

IPHEPHA ELILANDULAYO

Olu xwebhu, luxwebhu oluguqulweyo oluyikopi yoxwebhu lweKomiti yophicotho olwatyikitywa lwaza lwamkelwa, kwaye iKomiti yoPhicotho ehlanganisiweyo ayinakubekwa butyala xa kuthe kwafumaniseka ukuba akugulwanga ngokuchanekileyo xa bekuguqulwa.

ISiqendu 3 – Ingxelo yeKomiti ye-Odithi

INGXELO YEKOMITI YE-ODITHI KARHULUMENTE WEPHONDO LENTSHONA KOLONI YESEBE LEMFUNDU (YEBHAJETHI 5) YONYAKA-MALI OPHELA NGOMATSHI 2009.

1. Intshayelelo

IKomiti ye-Odithi inovuyo ukunikezela ngengxelo yayo yonyaka-mali ukhankanywe ngasentla ophela ngoMatshi 2009.

2. Amalungu eKomitii ye-Odithi nabo bathi baya ezintlanganisweni

IKomiti ye-Odithi inamalungu ayo adwelisiweyo apha ngasezantsi. Kulindeleke ukuba idibane ubuncinane KANE ngonyaka ngokweMigqaliselo yokuSebenza (*Terms of Reference*) kwayo ovunyiweyo. Ngalo nyaka umiyo, kwabanjiwa iintlanganiso ZANTANDATHU:

3. Amalungu alo nyaka

lintlanganiso eziyiweyo

Mnu RG Nicholls (USihlalo – ingqesho yethutyana iphele nge- 31 Julayi 2009).
Gqr L Kathan
Nks B Daries
Nks P White
Mnu L Mdunyelwa

(Lilungu lekomiti elinyulwe nge-1 Oktobha 2008 noye emva koko wanyulwa niengoSihlalo weThutvanya ukusuka kowe-1 Agasti 2009).

4. Umsebenzi oluxanduva IweKomiti ye-Odithi

IKomiti ye-Odithi inika ingxelo yokuba ilandele ngqo imisebenzi eluxanduva lwayo esuka kwiSiqendu 38(1)(a) soMthetho woLawulo IweMali kaRhulumente, wowe-1999 (UMthetho 1 wowe-1999) (*Section 38 (1)(a) of the Public Finance Management Act, 1999 (Act 1 of 1999)*) noMqathango 3.1.13 omalunga nezoLawulo IweMali, njengoko kuyimfuneko.

IKomiti ye-Odithi ichaza kwakhona ukuba yamkele iMigqaliselo yokuSebenza njengeTshatha yeKomithi ye-Odithi (*Audit Committee Charter*). IKomiti ye-Odithi ikwazile ukuyilawula imicimbi yayo yayenza imisebenzi eluxanduva lwavo naokuhambelanayo nqgo nale tshatha.

5. Impumelelo kuLawulo Lwangaphakathi

Ngokoluvo Iwam, iingxelo ezamkelweyo ebejisuka kwababonelela ngeenkonzo nengcaciso echaziweyo ngethuba leentlanganiso zeKomiti ye-Odithi, imeko yolawulo yokusebenza yangaphakathi (*internal control environment*) iqulathe iimpazamo ezininzi, emazilungiswe kunyaka-mali ophela ngoMatshi 2010.

Isitraktsha esisekiwego, esiyiKomiti yoku-Oditha (*Audit Monitoring Team*), asikwazanga ukujongana ngokwaneleyo nezinto ezifunyanisiwego ezipifikanyiswe nguMphicothi-ncwadi Jikelele zaxhaswa yiKomiti yoku-Oditha, liSebe loku-Oditha Langaphakathi nasisiSCOPA. Nangona kwakunikwe ingxelo ngalo mba ngaphambili, ama-36% ezi zinto azikasonjululwa.

6. U-Oditho Lwangaphakathi

U-Oditho Lwangaphakathi Iwatshintshwa ekupheleni konyaka wokunika ukusuka kumboneleli wenkonzo wangaphandle yensiwa ngumboneleli wenkonzo wangaphakathi. Nakuba kunjalo, njengoko kufakwe ingxelo kwiminyaka emithathu edlulileyo, u-Oditho Lwangaphakathi alwenzekanga ngempumelelo ekudaleni inguqu eyiyo eyimfuneko ngenxa yokuba nangoku lulanke, lunabasebenzi abanqongopheleyo. Ngenxa yesi siphumo, iSicwangciso esivuniyewo so-Oditho Lwangaphakathi sowe-2008/2009 (*the approved 2008/2009 Internal Audit Plan*) asiphunyezwanga sonke.

7. Umgangatho weengxelo zenyanga/zekota zokubeka esweni eziqhube ka enyakeni ezifakwa ngokwe-PFMA kanye noMthetho wokwaBiwa kweNgeniso (*Division of Revenue Act*)

limfuneko ezingummiselo ze-PFMA nezoMthetho wokwaBiwa kweNgeniso (*Division of Revenue Act*) ziphunyeze we ngokungephi ngokuphathelele kwiingxelo zenyanga nezekota ezichaphazelekayo. Ezi ngxelo bezingangeriswa qho kwiKomiti ye-Odithi.

8. UmSebenzi wokuLawulwa kweNgozi

Ukumisela komsebenzi wokuLawula iNgozi (*Risk Management function*) akukwazanga kuqhubela phambili ngokweMiqathango enguMmiselo, koko iye yalungiselelwa ingqwalaselo yabaphathi abakhulu kulo nyaka-mali umiyo.

9. Ukuphononongwa kweeNgcaciso zeMali

IKomiti ye-Odithi:

- yaphonononga yaxoxa ngeengxelo zemali ezi-odithiwe yoMphicothi-ncwadi Jikelele neyeGosa yoLawulo lweMali (*Accounting Officer*);
- yaphonononga iletu yabaphathi yoMphicothi-ncwadi Jikelele kanye nempendulo yoko; kanye
- yaphonononga uhlengahlengiso oluqaphelekayo oluvela kwi-odithi.

IKomiti ye-Odithi iyavumelana kwaye isamkela isiggibo soMphathi-ncwadi Jikelele seengxelo zemali kwaye inoluvo lokuba iingxelo zonyaka ze-odithi zinokwamkelwa kanye nengxelo yoMphicothi-ncwadi Jikelele.

Kuyavuyiswana nalo kwakhona iSebe leMfundu, ngokufumana imbono ye-odithi engenamakhwiniba (*unqualified audit opinion*) evela kuMphicothi-ncwadi Jikelele.

10. Ingcaciso malunga neNtsebenzo

Umpficothi-ncwadi Jikelele uqwala sele imiba ebalulekileyo enxulumene nokuziswa kwemfundu engundoqo enjengale ilandelayo:

- *DORA – HIV and AIDS Grant*
- *DORA – National School Nutrition Programme Grant*
- *Dinaledi Schools Initiative*
- *Learner Transport Scheme*
- *Supply Chain Management*

NgokoMphicothi-ncwadi Jikelele, ezi zinto ziya kuba yinxaleny yembono ye-odithi ukusuka konyaka-mali ka-2010. ISebe leMfundu lacelwa, ke ngoko, ukuba lizisombulule ezi zinto njengenxaleny yeenkqubo eziqhube kayo zokulungiswa kwezinto, ukuba oko akuphumeleli kuya kukhokelela ekukhutshweni kwengxelo enamakhwiniba (*qualified audit report*) ngo-2010.

11. Ezinye iinkalo ezixhalabisayo

Ukuziswa kwemfundu esemgangathweni kuthintelwa koku (phakathi kwezinye izinto):

- Lunxibelelwano olungayondelelanga phakathi koNdlinkulu, ii-Ofisi zeZithili zeMfundu nezikolo;
- Ukunqongophala kokucacisa kwemisebenzi noxanduva phakathi koNdlinkulu, ii-Ofisi zeZithili zeMfundu nasezikolweni ezikhankanywe ngasentla; kanye;
- Neendlela zolawulo lwangaphakathi ezingasebenzi kakuhle.

Isigqibelo

Le Komiti ye-Odithi inqwenela ukuphinda umba wokuba ulawulo olusemgangathweni lweziko (*good corporate governance*) nolawulo lwangaphakathi olululo, ngokukodwa kwiinkalo eziphawuliweyo zokulawulwa kweengozi, ziya kubekwa phambili kulo nyaka-mali mtsha.

Njengoko kuchaziwego kwisihlokwana esingaphambili, owona msebenzi ungundoqo wesebe lemfundo ufunu ukuphononongwa kunye nengqwalaselo, ukuze uphucule umgangatho wemfundu namanganaba entsebenzo. Ukuba kuye kwadalwa izitraktsha ezifanelekileyo, oku kufaka igalelo eliqaphelekayo kwimeko ekhuthaza ukufunda ngokukuko.

**MNU L MDUNYELWA
USIHLALO WETHUTYANA WEKOMITI YE-ODITHI YESEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
21 AGASTI 2009**

Report brands SA schools 'dysfunctional'

MPUMELELO MKHABELA

A HIGH-level panel of education experts has concluded that South African schools are largely "dysfunctional".

In a report, commissioned by former minister of education Naledi Pandor, the Ministerial Committee on a National Education and Evaluation Development Unit found indications of "systematic collapse" in schools. "The committee has received consistent reports from schools about confusion, suspicion, and, at times outrage, about the underlying dysfunctionality of schools," the report says.

"Teachers and principals report about time lost because of absentee teachers, incompetent principals, and under-prepared district officials. The culture of teaching and learning has, for all intents and purposes, disappeared, especially in

rural and township schools."

To resolve the problems, the committee, chaired by renowned educationalist Professor Jonathan Jansen, has recommended the promulgation of legislation "as soon as possible" to establish a permanent independent body to conduct monitoring and evaluation at all schools.

"The unit officials must be endowed with legal and political authority to enter classrooms for purposes of monitoring and evaluation," the report says.

The report indicates that while teachers are often singled out, district and provincial authorities are also to blame for failing schools.

The committee's attention was also drawn to the plethora of policies that require teachers to toil away at endless paperwork, taking the emphasis away from the classroom.

The report has been published for public comment.

ISiqendu 4 – INgxelo zeMali zoNyaka (*Annual Financial Statements*)

Okubhaliwego	Iphepha
INgxelo yeGosa elinoXanduva lokuPhendula ngemiba yezemali (<i>Accounting Officer</i>)	1
INgxelo yoMphicothi-zincwadi Jikelele (<i>Auditor-General</i>)	9
INgxelo yoLwabiwo-mali (<i>Appropriation Statement</i>).....	14
Ingcaciso ehamba neNgxelo yoLwabiwo-mali	24
INgxelo yokuSetyenziswa kweMali (<i>Statement of Financial Performance</i>)	25
INgxelo yoBume beMali (<i>Statement of Financial Position</i>).....	26
INgxelo yokuTshintsha kwii-Asethi ii- <i>Net Assets</i>).....	27
INgxelo yokuNgena nokuPhuma kweMali (<i>Cash Flow Statement</i>)	28
IMigaqo-nkqubo yokuLawulwa kweMali (<i>Accounting Policies</i>).....	29
Ingcaciso (<i>notes</i>) ehamba neNgxelo yoNyaka yokuSetyenziswa kweMali)	38
Ukwazisa ngokuchaphazeleka kwimicimbi yemali (<i>disclosure notes</i>) ehamba neeNgxelo zokuSetyenziswa kweMali zoNyaka.....	51
IziHlomelo kwiiNgxelo zeMali zoNyaka	58

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI YEMALI YESI-5**

**INGXELO YOMLAWULI WEMALI
yonyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2008**

INgxelo yeGosa elinoXanduva lokuPhendula ngemiba yezemali (*Accounting Officer*) kwisiGqeba soLawulo soMthetho samaPhondo seRiphablikhi yaseMzantsi Afrika

1. Ukuphononongwa ngokubanzi kwemiba yemali

Lo nyaka uphantsi kophononongo ube ngumngeni, ngenxa yesiphumo seziphumo zeSatifikethi seMatriki sikaZweloneke seqela lokuqala labafundi beBakala 12 zokubhala iimviwo phantsi kweNgcaciso yeKharityhulam kaZweloneke (*National Curriculum Statement*). Nangona ezi ziphumo bezingaphantsi kwezo zifunyenwe kunya ophelileyo, iziphumo zeli phondo ibisezezonza ziphakame kakhulu elizweni. Ngenxa yesiCwangciso sokuPasa kwaBafundi sikaZweloneke (ngomyinge oMiselwego) (*National Learner Attainment Strategy*) isebe lemfundo liqwalasele ezo zikolo zemfundo ephakamileyo ezafumana umyinge wokupasa ongaphantsi kwe-60% kunya ophelileyo. Kufanele kucaciswe ukuba ngaphezu kwe-50% yezikolo ezikule program zaye zaziphucula iziphumo zazo ngaphezu ko-60%. Nakuba kunjalo, ezinye izikolo ezintsha zayingena le program.

Amanqanaba olwazi lokufunda nokubhala nawolwazi lokubala aqhubela phambili ngokufumana ingqwalasel egxilileyo, zanikwa amabhaso okuwonga ezo zikolo ziziiprayimari ezaqhoba kakuhle phantsi kweemeko ezingentle.

Icandelo le-ECD liselelona liphezulu kuluhlu lwezinto eziphambili, kwaye kugxininiswe kwiziseko zophuhliso kwaneenkonzo ezinxulumene noko. Isebe lemfundo lisazinikele ekwandiseni inani labafundi abamkelwayo ukuqinisekisa ukuqaliswa kweBakala R kuzweloneke.

Ikholeji ze-FET zaggiba ukwenza isicwangciso sazo semali phantsi kwe *Recapitalisation Grant*, esinika inkxasomali yeminyaka emithathu. Ukuqingqwa kweefizi kwiikhosi ze-NC(V) kusengumngeni kwiikholeji, njengoko zisajongene nokuphelisa iikhosi ii-NATED courses.

Isebe lemfundo likwazile ukuchitha i-99.85% yebhajethi ehlenga-hlengisiwego. Ithagethi emiselwe yi-Ofisi kaNondyebo yePhondo (*Provincial Treasury*) yeyokuba amasebe amele ukuba angachithi ngaphantsi okanye ngaphezulu kwe-1% yebhajethi. Ingaciso yokusetyenziswa kwemali ibonisa iindleko ezenziwego ezingaphantsi kwe-R13,6 yezigidi.

Izizathu zokwenza inkcitho engaphantsi kommiselo zibandakanya okulandelayo:

- Iindleko ezazingaphantsi komlinganiselo kupuhliso lweziseko ezibangelwa kukusetyenziswa kwayo kwiiprojekthi zosetyenziso lwemali olwathi, ngenxa yemingeni yokuthengwa komhlaba, azagqitywa.
- I-WCED ayikwazanga ukufikelela kwiithagethi ezithile. Kwezinye iinkalo iinkcitho ibe ngaphantsi kwalonto bekucwangciselwe yona.
- Apho linako isebe lemfundo, liqalise inyathelo lothintelo ngokuqaliswa ukucwangcisa izinto ngokukuko, ukuphonononga iimeko ezingumngeni nokuhenga-hlengisa iiprojekthi ngokufanelekileyo.

Intlawulo yemali isuka kwenye i-akhawunti iye kwenye (*virement*):

I-Ofisi kaNondyebo yePhondo yavuma ngokusesikweni ukwensiwa kwezi ntlawulo phakathi kwamacandelo amabini amakhulu kwiBhajethi:

Ukutshintshwa kwe-R798 000 ukusuka kwiprogram 1 ukuya kweye-4 ngenxa yokuhlawulwa kwemali elityala ye-OSD, ehlawulwa ukususela kwithuba elidlulileyo (*backdated*) kuJanuvari 2008.

Ukutshintshwa kwe-R15 096 000 ukusuka kwiprogram 1 ukuya kwiprogram 5 ngenxa yeentsuku zekhefu ezaahlawulelwaa ootitshala be-CS abatshintshela ezikholejini ngokoMthetho we-FET, No. 16 ka-2006, ngokunjalo nabaqeshwa abakhetha ukuphuma kwinkubo yezemfundo.

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI YEMALI YESI-5**

**INGXELO YOMLAWULI WEMALI
yonyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2008**

Ukutshintshwa kwe-R2 353 000 ukusuka kwiprogram 1 ukuya kwiprogram 5 ngenxa yeentsuku zekhefu eziqokeleleneyo (*accumulated leave*) ezahlawulelwa ootitshala be-CS abatshintshelwa ezikholejini ngokoMthetho we-FET, No. 16 ka-2006, nokulungiselela kananjalo abaqeshwa abakhetha ukuphuma kwinkqubo yezemfundo.

Ukutshintshwa kwe-R3 273 000 ukusuka kwiprogram 1 ukuya kwiprogram 5 ngenxa yeemali ezonegeziwego ezanikwa iikholeji ze-FET ngenxa yokuqaliswa kwe-NC(V).

Ukutshintshwa kwe-R788 000 ukusuka kwiprogram 1 ukuya kwiprogram 7 ngenxa yokukhula kwenani labafundi abafumana inkxaso-mali kwizikolo zamaBakala R.

Ukutshintshwa kwe-R4 287 000 ukusuka kwiprogram 3 ukuya kwiprogram 2, i-R292 000 ukusuka kwiprogram 1 ukuya kwiprogram 2, yayi-R1 049 000 ukusuka kwiprogram 6 ukuya kwiprogram 2 yaze yayi-R6 181 000 ukusuka kwiprogram 8 ukuya kwiprogram 2. Oku kutshintshwa kweentlawulo konke kubangelwa yinkcitho engaphezulu kwiimpahla neenkonzo, ekhokelela ekusekweli kwe-ofisi yesithili semfundo entsha nasekuhlaziweni kwayo ngokunjalo kunye nembuyiselo (*compensation*) yabaqeshwa.

2. Inkonzo eyenziwa lisebe lemfundo

2.1 UMgaqo-nkqubo wokusetyenziswa kweMali eyiNgeniso (*Revenue Policy*)

Isebe lemfundo lihlawulisa imali ngeenkonzo ezinxulumene neemviwo, ezinjengomakishwa kweencwadi zeempendulo, izicelo zekopi yesatifikethi sematriki ezimaxabiso amiselweyo liSebe leMfundu likazwelonke.

Isebe lemfundo libonelela ngenkonzo yokufotokopa nokuprinta kumasebe karhulumente kwiphondo ngentlawulo encinane.

2.2 linkonzo zasimahla

Isebe lemfundo aliboneleli ngayo nayiphi na inkonzo esimahla ebinokuthi endaweni yenze ingeniso eqapelekayo.

2.3 li-inventri

I-inventri eyayikho ekupheleni konyaka-mali yayibandakanya imisebenzi esaqhubekeyo (*work-in-progress*) enxulumene neevumelwano zokwakha. Umsebenzi osaqhutywayo uchazwa njengeemvumelwano zokwakha ekuye kwabonelelwa ngeenkonzo zazo, kodwa iimali zazo ezsagciniwego nekusafuneka ukuba zihlawulelwe, njengoko kuvunyelwene nalowo unika inkonzo ngokwemigqaliselo yemvumelwano. Isixa-mali se-WIP yi-R125,586 yezigidi kunyaka lowo uphantsi kophononongo.

3. Izithintelo ekuphumezeni umsebenzi

Nangona isebe lemfundo liluphumeza uninzi lweethagethi zalo, kusekho iziphene ezifumanekayo. Ukusekwa kweekomiti zeesekethe kwinqanaba le-ofisi yesithili semfundo ukunika inkxaso ephuculiwego kwamkelwe zizikolo ngokubanzi. Isebe lemfundo likholelwka ekubenzi ezi komiti zeesekethe ziya kujongana neminye yale mingeni ifunyanwa zizikolo.

Izikolo zijongene nemingeni ekufumaneni ootitshala abanezakhono ezizizo nabaqeqeshwe ngokukuko kwizifundo ezithile. Izifundo ezinjengeMathematika neSayensi zijongene nolona nqongophalo lukhulu. Isebe lemfundo linaso isikim sebasari esiwusombulula ngokuyinxalenyi lo mngeni. Nakuba kunjalo, iSebe leMfundu likazwelonke lisaphanda ngokunjalo ngezisombululo ezinokwenzeka.

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI YEMALI YESI-5**

**INGXELO YOMLAWULI WEMALI
yonyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2008**

Izithuba ezingenamntu kwaNdlinkulu, ngokukodwa kumacandelo emisebenzi axananazileyo (*transversal disciplines*) anjengeCandelo loLawulo IwaBasebenzi (*Human Resources Management*), iCandelo lokuThengwa kweeNkonzo neeMpahla (*Supply Chain Management*) neCandelo loLawulo nokuSetyenziswa kweMali (*Financial Accounting*), zisasele zingumngeni. Isebe lemfundo lithe gqolo lizizalisa izithuba zomsebenzi.

4. Ukusetyenziswa kweezipho-mali zabaxhasi (*donor funds*)

Isebe lemfundo alibanga nakufumana baxhasi abaphambili.

5. Amaziko oshishino namaziko karhulumente (*Trading entities and Public entities*)

Isebe lemfundo alinawo nawaphi amaziko abizwa ngolu hlobo kwaye lona lilawulwa ngumthetho we-PFMA.

6. Amaziko esele kukhutshelwe wona iintlawulo

Uluhlu Iwamaziko asele ekhutshelwe iintlawulo luchaziwe kwisiHlomelo 1C seengxelo zemali zonyaka. Isebe lemfundo lenza iintlawulo kumaziko emfundo ahluka-hlukaneyo.

Iintlawulo zenziwa kumaziko emfundo ngokomthetho wePalamente ochaphazelekayo olawula zona. Umzekelo, iintlawulo zihlawulwa kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ngokwemimiselo nemigangatho, njengoko kumiselweyo kuMthetho weZikolo waseMzantsi Afrika (*South African Schools Act*). Uyacelwa ukuba ufunde isiHlomelo 1C ukufumana ingcaciso engaphezulu ngohlobo ngalunye Iweziko Iwemfundo.

Isebe lemfundo lisebenzisa ngokungqongqo iSigendu 38(i)(i) se-PFMA, apho amaziko emfundo afumana iintlawulo kufuneka angqine ukuba achitha ezo mali kwinjongo ezabelwe yona. Amaziko achaphazelekayo kufuneka achaze aze asayine isatifikethi esiphathelele koko phambi kokuba kwensiwe intlawulo elandelayo. Emva koko, ngokomthetho ochaphazelekayo ophathelele kumaziko emfundo, anoxanduva ngokunjalo lokungenisa iingxelo zemali eziphicothiweyo (*audited financial statements*) ungdululanga umhla osikiweyo wokuphonononga nokuthotyelwa komthetho. Le nkqubo ithe gqolo ukubekwa esweni.

7. (Intsebenziswano namaziko abucala norhulumente – (*public private partnerships*) (PPP))

Isebe lemfundo alikangeni kuyo nayipi imvumelwano elolo hlobo.

8. Iimvumelwano zolawulo Iwamaqumrhu (*Corporate governance arrangements*)

Imimiselo esebenzayo ye-Ofisi kaNondyebo yaggiba ngokusekwa kwenkubo yokulwa ilahleko (*risk-based approach*) kuphicotho-zincwadi IwangaPhakathi. Le nkqubo iyavumelana nengxelo kaKing II.

Inkqubo yokulwa ilahleko ifuna ukubhalwa kwayo yonke ilahleko eqaphelekayo, kodwa ayiphelelanga ekugxileni kwiilahleko ezechaphazela ukusetyenziswa kwemali neelahleko ezhithile.

Kulo nyaka-mali i-Ofisi kaNondyebo yePhondo yenza umsebenzi wokuphicothwa kweencwadi wangaphakathi ngnoncedo lomboneleli-nkonzo wangaphandle, uSihluma Sonke Consortium. Kulo nyaka-mali, ukwensiwa kwalo msebenzi kunatyiselwe (*decentralised*) kwisebe lemfundo.

Isebe lemfundo lineKomiti yokuPhicothwa kweencwadi, enamalungu azimeleyo. Ngoku ikunyaka wesihlanu iseberna. Le komiti ihlangana qho ixoxe nabaphathi. Umsebenzi wokuphicothwa kweencwadi wangaphakathi unika iingxelo ngqo kwiKomiti yokuPhicothwa kweencwadi.

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI YEMALI YESI-5**

**INGXELO YOMLAWULI WEMALI
yonyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2008**

Isebe lemfundo lineYunithi yokuPhononongwa kweLahleko (*Risk Assessment Unit*). Enye yejona misebenzi iphambili kukuqulunqa uMgaqo-nkqubo wokuLawulwa kweLahleko (*Risk Management Policy*) ngokuhambelanayo nomgaqo-sikhokelo woMgaqo-nkqubo woLawulo IweLahleko we-Ofisi kaNondyebo wePhondo (*Provincial Treasury Risk Management Policy*). Isebe lemfundo laseka iKomiti yoLawulo IweMicimbi yeLahleko kuMaziko (*Enterprise Risk Management Committee*), likhokelwa yiNtsumpa-Jikelele. Le komiti iya kugxila kulawulo Iweelahleko kumasebe achaphazelekayo. lilahleko zokulawula iziko zibekwe esweni yiKomiti yokuBeka eSweni iLahleko kuMaziko.

Ngonyaka ngamnye, amalungu angabaphathi makazalise angenise isaziso esibhalwe '*No conflict of Interest*' ('Akukho kungqubana kweemfuno'). Onke amalungu ekomiti yokhuphiswano ngamaxabiso nabasebenzi beCandelo IoLawulo IokuThengwa kweeNkonzo neeMpahla (*Supply Chain Management*) ngokunjalo mababhengeze naluphi ungqubano Iweemfuno.

Ukhuseleko Iwabafundi nootitshala ezikolweni ngowona mngeni uphambili kwaye isebe lemfundo liseke intsebenziswano namanye amasebe ephondo achaphazelekayo okujongana nalo mba. Isebe lemfundo linecandelo elijongene nokhuseleko Iwezikolo nemiba enxulumene neziybisi.

9. Imisebenzi eyekiwego / imisebenzi ekungasayi kuqhutiekwa ngayo

Ayikho.

10. Imisebenzi emitsha / ecetyiswayo

Ayikho.

11. Ukulawulwa kwee-asethi

Isebe lemfundo liziphumeze zonke izigaba ezibalulekileyo (*milestones*), njengoko kumiselweyo kwiinguqu zoLawulo Iwee-asethi. Inkubo yokungqiniswa kwee-asethi yensiwa qho kunya ka wesibini ukuqinisekisa ukuphucuka okuthe rhoqo. Zonke ii-asethi ziye zafakwa kwirejista yee-asethi yaze imeko/umqathango nge-asethi nganye warekhodwa.

12. Iziganeko zasemva komhla wokufakwa kwengxelo

Azikho.

13. Ingcaciso ngokwenziwa komsebenzi

Ingcaciso ngokwenziwa komsebenzi irekhodwa qho ngekota ingeniswe kwi-Ofisi kaNondyebo yePhondo. Ingcaciso ethile yokusetyenziswa kwemali ayifumaneki kwaye isebe lemfundo lisaxakeke kukuqaphela iisistim ezizizo nemigaqo ethile ukurekhoda ingcaciso eyiyo. Isebe lemfundo lenza ilinge (*piloting*) le-Human Capital Leave Management System (HC-LMS) ukufaka iirejista zokuhamba izikolo. Le sistim ijoliswe ekuncediseni ukulandela umkhwa wokungahanjwa kakuhle kwesikolo ngelokulungiselela ukuba isebe lemfundo liqalise amanyathelo okuphucula ukuhanjwa kwesikolo.

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI YEMALI YESI-5**

**INGXELO YOMLAWULI WEMALI
yonyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2008**

14. Iziggibo zeSCOPA

Imiba ebhekiselele kwingxelo yangaphambili yokuphico-thwa kweencwadi nezigqiblo zeSCOPA	Umba	Okufunyanisiwego kwizinto ezisenziwayo
ISiggibo 1: Ingxelo yokuPhicothwa kweencwadi ka-2004 uMhlathi 5.4 (ii)	Inkcitho engagunyaziswanga: Inkcitho kwiprogram yolwazi lokufunda nokubhala ka-1991/92 – R21.949 yezigidi nenkcitho egqithileyo kwibhajethi yoLawulo Iwangaphambili: IweNdlu yaBameli (<i>former Administration: House of Representatives</i>) 1995/96 – R10.707 yezigidi	Umthetho i- <i>Western Cape Inherited Debt Relief</i> 2009 (No. ka-2009) wamiselwa nge-21 Apreli 2009. I-Ofisi kaNondyebo yePhondo iya kunika uncedo kwindlela iincwadi zesebe lemfundo (u-15 no-70 emazilungiswe ngayo. Ibhansi iya kuhlawulwa kunya-mali 2009/10.
3. Ezemfundo	Imiba yezoLawulo (iphepha 7, umhlathi 12) <ul style="list-style-type: none"> ▪ Abaphathi bafanele ukunyanelisa ulawulo olungqongqo Iwamaxwebhu axhasayo esebe lemfundo. Abaphathi bafanele ukuqulunqa isicwangciso sokuqinisekisa ukuthotyelwa kweenkqubo zolawulo. ▪ Ukwabelana ngengcaciso phakathi kwe-DTPW ne-WCED akwanelanga. I-WCED ifanele ukuqinisekisa kwakhona ukuba ingcaciso le kwabelwana ngayo kwangethuba kwaye omabini amasebe anoxanduva lokuqinisekisa ukuba ingcaciso ifumaneka lula ngeenjongo ukulungiselela ukuphicothwa kweencwadi. 	lingcebiso zakho ziqtshelwe kwaye ziya kwenziwa.
6. Imiba exananazileyo	likomiti zoKuphicothwa kweencwadi IKomiti inqwenela ukucebisa ukuba kubanje iintlanganiso qho nabaphathi baMasebe ngokwe- <i>Audit Committee Charter</i> kwaye bayazise iKomiti ngokusebenza ngempumelelo kolawulo Iwangaphakathi kumaSebe qho ngekota.	lingcebiso zakho ziqtshelwe kwaye ziya kwenziwa.
	IThekhinoloji yezeNgcaciso Onke amaSebe afanele ukunyusa lo mba awuse kwelona nqanaba liphezulu kakhulu leprayorithi lokubaluleko Iwentyathelo kwaye iSebe le-Ofisi yeNkulumbuso (<i>Department of Premier</i>) lifanele ukukhokela ukuthintela ukuwa kweesistim ze-IT.	lingcebiso zakho ziqtshelwe kwaye ziya kwenziwa.
	Ingcaciso engokusetyenziswa kwemali Imigaqo-nkqubo yolawulo nemigqaliselo, ebandakanya iinkqubo zokubeka esweni, imele ukumiselwa ukulawula inkqubo yokuqinisekisa ukuba iinjongo zesicwangciso (<i>strategic plan</i>) zinxityelelwana neenjongo zebhajethi nezengxelo yonyaka. Amasebe kufuneka kwakhona azise iKomiti ngokuphathelele kwimeko nasekuchanekeni kweemvumelwano zokulawulwa kokusetyenziswa kwemali qho ngekota.	lingcebiso zakho ziqtshelwe kwaye ziya kwenziwa.

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI YEMALI YESI-5**

**INGXELO YOMLAWULI WEMALI
yonyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2008**

15. Ulungelewaniso Iwangaphambili neengxelo zokuphicothwa kweencwadi

IKomiti yokuBeka eSweni uPhictho-zincwadi (*Audit Monitoring Team*) (AMT) yaqinisekisa ukuba amanyathelo okulungisa izinto ngokuphathelele kwiingcebiso zoMphicthi-ncwadi Jikelele enziwa kwanikwa uncedo nesikhokelo kubaphathi ngokuphathelele ekuphunyezweni kwavo.

I-AMT yancedisa ngempumelelo ukusombulula imiba eyi-37 edweliswe kwisiHlomelo A no-B sengxelo yoMphicthi-ncwadi Jikelele yabaphathi ka-2007-08. I-AMT yakuphumeza oku ngokucela aBalawuli aBaziintloko abachaphazelekayo ukuba baqulunqe izicwangciso zokusebenza eziphathelele kuphunyezo, ekubeka esweni inkqubela qho ngenyanga.

Isebe lemfundo lenze isicwangciso sokujongana nezinto ezixhalabisayo eziphathelele kwiziqinisekiso zootitshala nezfundo ezinxulumeneyo nabo abazifundisayo. Isistim yeZiko leDatha yeziQinisekiso zeMfundu (*Qualification Database*) (QDB) isenziwa ukulungiselela ukufakwa kweziqinisekiso zootitshala. Le sistim iya kuqaliswa ngokusesikweni ekupheleni konyaka-mali ka-2009/10.

16. Uxolelo (*exemptions*) nokutenxa kwimigaqo (*deviations*) okuvela kwi-Ofisi kaNondyebo kaZwelonke

Alukho.

17. Ukusetyenziswa kwemali evela kulawulo Iwangaphambili (ukucoca) (*mopping up*)

AbabekuLawulo IwePhondo leNtshona Koloni (*former Western Cape Provincial Administration*) Iwangaphambili nababesaya kuba kwiNdlu yaBameli (*former House of Representatives*) baye bamkela iibhalansi ezindala ezazivela kuburhulumente bangaphambili bezopolitiko ezazisuka konyaka-mali 1994/1995. Umthetho i-*Western Cape Inherited Debt Relief 2009* (No. ka-2009) wamiselwa nge-21 Apreli 2009 ukugunyazisa ukucinywa kwamatyala athile oLawulo IwePhondo leKoloni (*Cape Provincial Administration*) nababesaya kuba ngaBendlu yaBameli, awayeqqithiselwe liPhondo leNtshona Koloni ngokoMgaqo-siseko weRiphablikhi yaseMzantsi Afrika, ngo-1993, nangekahlawulwa; ukwenza amalungiselelo okuhlawula ii-akhawunti ngokunxulumene namatyala; nokukhawulelana neemeko ezinokwehla ngokubhekiselele koku.

Ukususela ekupasisweni koMthetho wokuPhelisa kwaMatyala oLawulo Lwangaphambili (*Debt Relief Act*) konyaka-mali ka-2009/10, ukuza kuthi ga ngoku, imicimi yezemali yolawulo Iwangaphambili, nesiboniswayo kungokunje kwiincwadi zee-akhawunti, kuya kujongwana nayo konyaka-mali ka-2009/2010. Ngenxa yoku, isibonelelo se-R818 285.43 sazisiwe (*disclosed*) kwezi ngxelo zemali zonyaka ziqhotoyoshelweyo ngelokuveza injongo yeSebe leMfundu yokucima ibhalansi eyintsalela (*net balance*) ekucinyweni kwe-akhawunti (*mopping up account*) konyaka-mali ka-2009/10.

18. Imiba engeziseko zophuhliso: Ityla likaMagqwaka

Okulandelayo ngumfanekiso wokwakuqhubea entlanganisweni njengoko kungqinisisiweyo nguMlawuli-mali Jikelele wePhondo nge-17 Julayi 2009 nge-imeyilli:

Ingxelo, eyagunyazisa yiNtloko yeSebe IezoThutho neMisebenzi kaRhulumente (*Head of Department of Transport and Public Works*), evela kumcebisi ozimeleyo ivakalisa iimbono eziphathelele kwisityholo senkcitho engenanzuso neyilahleko eyenziwa kwezi projekthi zokuphuhlisa kweziseko, zilandelayo, e*Western Cape Nurses College*, e*Valkenberg High Care Nurses Admission Unit* nasezikolweni. Iingcebiso ezenziwa ngumcebisi ezinxulumene neenkubo zokwensiwa komsebenzi nezolawulo zasonjululwa, ii-akhawunti zonke zenziwe kwaye iGqwetha loMbuso (*State Attorney*) ligunyaziswe ukuba lizirhoxise iigaranti (*guarantees*). Inkubo ekujoliswe kuyo isekufumaneni naziphi iindleko ezingenanzuso neziyilahleko nokucinywa kwayo nayiphi inkcitho eyilahleko. Kwavunyelwana kune noMlawuli-mali Jikelele wePhondo ngomhla we-16 Julayi 2009, ukuba le micimbi

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI YEMALI YESI-5**

**INGXELO YOMLAWULI WEMALI
yonyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2008**

(*transactions*) iya kurekhodwa kuhela kwiincwadi zokubhalwa kwemali kwakuba kuqinisekiswe ngesixa-mali sidibene. Kwangqinisiswa ngaphezulu ukuba nakuphi ukucinywa kwamatyala kuya kubhalwa kwiincwadi zokubhalo iimali zelo sebe liyiklayenti njengoko izibonelelo zokuphunyeza kweziseko zophuhliso ngokoMthetho weCandelo loKwahlulwa kweNgeniso (*Division of Revenue Act*) zikumagunya eebhajethi zamasebe aziiklayenti, oko kukuthi, iSebe lezeMpilo neleMfundu. Nangona oku kungasentla kukhankanyiwe, indlela yokujongana neendleko ezingenanzozo neziylahleko ezinokwenzeka, iya kucaciswa nguMlawuli-mali Jikelele wePhondo (*Provincial Accountant General*).

19. Ukuvunywa ngokusemthethweni

liNgxelo zeMali zoNyaka ezibhalwe kumapheda 14 ukuya kwele-62 zivunywe ngokusemthethweni liGosa elinoXanduva loKuphendula ngokuSetyenziswa kweMali (*Accounting Officer*).



.....
**RB SWARTZ
INTSUMPA-JIKELELE
UMHLA: 31 Meyi 2009**

IPHEPHA ELILANDULAYO

Olu xwebhu lophicotho, luxwebhu oluguqulweyo oluyikopi yoxwebhu lophicotho olwatyikitywa lwaza lwamkelwa, kwaye I-Ofisi yo Mphicothi-Jikelele ayinakubekwa butyala xa kuthe kwafumaniseka ukuba akuguqulwanga ngokuchanekileyo xa bekuguqulwa.



AUDITOR - GENERAL

INGXELO YOMPHICOTHI-NCWADI JIKELELE EYA KWIPALAMENTE YEPHONDO LENTSHONA KOLONI ENGEENGXELO ZEMALI NENGCACISO YOKULAWULWA KOKUSETYENZISWA KWEBHAJETHI 5: YESEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI YONYAKA OPHELE NGE-31 MATSHI 2009

INGXELO ENGEENGXELO ZEMALI

Intshayelelo

1. Ndiphicothe ezi ngxelo zemali zikhaphayo zeSebe leMfundu leNtshona Koloni ekubhalwe kuzo ingxelo yowlabiwo Iwemali (*appropriation statement*), ingxelo yobume bemali ukususela nge-31 Matshi 2009, nengxelo engokusetyenziswa kwemali, ingxelo engokutshintshwa kwee-asethi ii-*Net assets*, kwanengxelo yokungena nokuphuma kwemali (*cash flow statement*) yonyaka-mali ogqithileyo, isishwankathelo semigaqo-nkqubo ephambili yokulawulwa nokusetyenziswa kwemali namanye amanqaku achazayo (*explanatory notes*), njengoko kubhaliwego kumaphepha 14 ukuya kowama-62.

Uxanduva Iwegosa elimele ukuphendula ngokuphathelele kwiingxelo zemali

2. Igosa lolawulo Iwemali linoxanduva lokulungiselela nokucacisa kakuhle kwezi ngxelo zemali ngokwenkubo ehlenga-hlengisiwego yokulawulwa kwemali (*modified cash basis of accounting*) ekugqitywe ngayo yi-Ofisi kaNondyebo kaZwelonke, njengoko ibhaliwego kwisaziso 1.1 somgaqo-nkqubo wokulawulwa kwemali (*accounting policy note*) nangendlela efunwa nguMthetho woLawulo IweeMali zikaRhulumente, ka-1999 (UMthetho No. 1 ka-1999 (*Public Finance Management Act, 1999*) (*Act 1 of 1999*) (PFMA) kune noMthetho woKwahlulwa kweMali, ka-2008 (UMthetho No. 2 ka-2008) (DoRA) (*Division of Revenue Act, 2008*) (*Act No. 2 of 2008 (DoRA)*) nokulungiselela ulawulo Iwangaphakathi olunjalo njengokuba igosa elinoxanduva lokuphendula malunga noku, ukuba likubona kufanelekile ukwenza ukuba kukwazeke ukucwangcisa kakuhle kweengxelo zemali ezingenazingxelo zinamposiso ziqaphelekayo, nokuba oko kubangelwa bubuqhophololo okanye yimpazamo.

Umsebenzi oluxanduva IoMphicothi-ncwadi Jikelele

3. Njengoko oku kuyimfuneko ngokweSiqendu 188 soMgaqo-siseko weRiphablikhi yaseMzantsi Afrika, ka-1996 (*Constitution of the Republic of South Africa, 1996*) ofundwa kune neSiqendu 4 soMthetho woku-Odithwa kweeMali zikaRhulumente (UMthetho No. 25 ka-2004) (*Public Audit Act, 2004*) (*Act No. 25 of 2004*) (PAA) neSiqendu 40(2) se-PFMA, umsebenzi oluxanduva Iwam kukuvalisa ulovo Iwam ngezi ngxelo zemali zisekelwe kuphicotho-zincwadi olwenziwe ndim.
4. Ndilwenze uphicotho-zincwadi Iwam ngokweMigangatho yaMazwe ngaMazwe yoKuphicotha iincwadi (*International Standards of Audit*) efundwa kune ne-General Notice 616 of 2008, eyakhutshwa kwi-Government Gazette No. 31057 of 15 Meyi 2008. Le migangatho ifuna ukuba ndizithobele iimfuneko ezingummiselo wemikhwa yentsulungeko (*ethical requirements*), ndenze izicwangciso zophicotho zincwadi ukuze ndifumane ingqinisekiso esengqiqweni malunga nokuba ngaba iingxelo zemali azinampazamo ziqaphelekayo zokungaqondeki kakuhle (*material misstatement*) na.
5. Ukuphicothwa kweencwadi kubandakanya ukulandela imigaqo ethile ukufumana ubungqina bokuphicothwa kweencwadi zezixa-mali nezinto ezintsha kwiingxelo zemali. Imigaqo ekhethiweyo ixhomekeke kwisigqibo somphicothi zincwadi, kubandakanya ubungozi bongungachaneki kweengxelo zemali (*material misstatement*) okuba oko kwenzeka ngenxa yobuqhophololo okanye yimpazamo. Ekwenzeni olu phononongo lunobungozi, umphicothi-zincwadi uthathela ingqalelo ulawulo Iwangaphakathi olululo oluchaphazela amalungiselelo eziko nokuchazwa kakuhle kweengxelo zemali ukuze kuyilwe imigaqo neenkubo zokuphicothwa kweencwadi ezisemgangathweni ngokweemeko-bume, kodwa injongo ingekokuvakalisa luvo ngokusebenza ngempumelelo kolawulo Iwangaphakathi Iweziko. Ukuphicothwa kweencwadi kwakhona kubandakanya ukuvavanya ukufaneleka kwemigaqo-nkqubo yokulawulwa kwemali esetyenzisiwego nokufaneleka kweengjikelelo zokulawulwa kwemali okwenziwa ngabaphathi, ngokunjalo nokucacisa ngokubanzi kweengxelo zemali.

- Ndikholelwa ekubenit ubungqina endibufumeneyo banele kwaye bufanelekile ekubenit bube sisiseko sokuvakaliswa kolovo Iwam ngophicotho lweencwadi zemali.

Ukuvakalisa ulovo

Ngokoluvo Iwam, ezi ngxelo zemali zichaza ngokwanelisayo ubume bezemali beSebe leMfundu leNtshona Koloni kunyaka ophele nge-31 Matshi 2009, nengxelo yokusetyenziswa kwemali, ukuophuma nokungena kwayo kulo nyaka kujoliswe kuwo, ngokwenkqubo elungelelanisiweyo yokulawulwa kwemali (modified cash basis of accounting) ekuggitywe ngayo yi-Ofisi kaNondyebo kaZwelonke, njengoko ibhaliweyo kwisaziso 31 somgaqo-nkqubo wokulawulwa kwemali (accounting policy note) ongendlala efunwa nguMthetho woLawulo IweMali kaRhulumente, ka-2009 (UMthetho No. 1 ka-1999 (Public Finance Management Act, 1999) (Act 1 of 1999) (PFMA) noMthetho woKwahlulwa kweMali, ka-2008 (UMthetho No. 2 ka-2008) (DoRA) (Division of Revenue Act, 2008) (Act No. 2 of 2008 (DoRA).

Ukugxininiswa kombi

- Ndingakhange ndinike zizathu ngoluvo Iwam, ndicela ukuba kuthathelwe ingqalelo le miba ilandelayo:

Iziseko zokulawulwa kwemali (*Basis of accounting*)

- Umgao-nkqubo wesebe lemfundo kukucwangcisa iingxelo zemali ngokwesiseko semali esihlenga-hlengisiweyo sokulawulwa kwemali, njengokuba kumiselwe kwisaziso 1.1 somgaqo-nkqubo wokulawulwa kwemali kwiingxelo zemali.

Iiprojekthi zophuhliso lweziseko (*Infrastructure projects*)

- Ngokuphathelele kumhlathi 18 wengxelo yegosa elinoxanduva lolawulo Iwemali, isebe kusengafuneka linike iingxelo ngamatyla acinyiwe ngokwezityholo zeenkciho engenanzuso neyilahleko enxulumene neeprojekthi zophuhliso lweziseko. Isiphumo ngalo mba ekuggibeleni asinakwaziwa okwangoku kwaye akukho malungiselelo enziweyo nokuba ngawaphi na malunga nenkcitho engenanzuso neyilahleko, enokuba neziphumo kwiingxelo zemali.

Eminye imiba

- Ndicela kuqwalaselwe le miba ilandelayo inxulumene nomsebenzi oluxanduva Iwam ekuphicothweni kweengxelo zemali:

Umgaqo-sikhokelo wolawulo

- Imigqaliselo yolawulo echaphazela ulovo lomphicothi-zincwadi ngeengxelo zemali inxulumene noxanduva neenkqubo ezenziwa ligosa elinoxanduva lolawulo Iwemali, nabaphathi abalawulayo neboniswa kwimisebenzi eluxanduva yolawulo engundoqo ecacisa apha ngezantsi:

Imisebenzi yolawulo eluxanduva oluphambili

- I-PFMA inika igosa lolawulo iqela lemisebenzi eluxanduva ephathelele kulawulo Iwemali nelahleko kune nolawulo Iwangaphakathi. Okuphambili ekufezeziksweni koku kukwenziwa kwemisebenzi eluxanduva yolawulo, endiyiphononge ngolu hlobo lulandelayo:

No.	Umba	Y	N
Uludwe olucacileyo Iwamaxwebhu axhasayo afumaneka lula nekunikezwa ngawo kwanethuba			
1.	Akukho bunzima buqaphelekayo bufumanekileyo ngexa lokuphicothwa kweencwadi obuphathelele kulibaziseko okanye kubukho bengcaciso eceliweyo.		<input checked="" type="checkbox"/>
Umgangatho weengxelo zemali nengcaciso yolawulo lokusetyenziswa kwayo enxulumene noku			
2.	Ingxelo zemali azikhange zifakelwe zilungiso ziqaphelekayo ngenxa yesiphumo sokuphicothwa kweencwadi.		<input checked="" type="checkbox"/>
3.	Ingxelo yonyaka yangeniswa ukuze iqwalaselwe phambi kokuba kwandalalwe ingxelo yomphicothi zincwadi.	<input checked="" type="checkbox"/>	
Ummiselox wexesha leengxelo zemali nengcaciso yokusetyenziswa kwemali			

No.	Umfa	Y	N
4.	lingxelo zemali zonyaka zangeniselwa ukuphicothwa ngokwemihla esikiweyo esemthethweni [ISiqendu 40 se-PFMA].	<input checked="" type="checkbox"/>	
Ukufumaneka kwamagosa amakhulu ngethuba lokuphicotha iincwadi			
5.	Amagosa amakhulu ayekhona ngethuba layo yonke inkqubo yokuphicothwa kweencwadi .	<input checked="" type="checkbox"/>	
Ukuqulunqwa kwekomiti nokuthotyelwa kwemigqaliselo yokulawulwa kwelahleko (<i>risk manangement</i>), iinkqubo zolawulo zangaphakathi kanye nezokuphatha ezisebenza ngempumelelo			
6.	Ikomiti yokuphicothwa kweencwadi		
	• ISebe leMfundu lalinayo ikomiti yokuphicothwa kweencwadi eyayisebenza kunyaka-mali wonke.	<input checked="" type="checkbox"/>	
	• Ikomiti yokuphicothwa kweencwadi isebezenza ngokwemigqaliselo evuniyiweyo, ebhaliweyo yokusebenza.	<input checked="" type="checkbox"/>	
	• Ikomiti yokuphicothwa kweencwadi izalisekise ngokuqaphelekayo imisebenzi yayo eluxanduva yonyaka, njengoko kubhaliweyo kwiISiqendu 77 se-PFMA neMimiselo yeOfisi kaNondyebo 3.1.10.	<input checked="" type="checkbox"/>	
7.	Inkqubo yokuphicothwa kweencwadi yangaphakathi		
	• ISebe leMfundu lalinayo ikomiti yokuphicothwa kweencwadi eyayisebenza unyaka-mali wonke.	<input checked="" type="checkbox"/>	
	• Icandelo lokuphicothwa kweencwadi langaphakathi lisebenze ngokwesicwangciso esivuniyiweyo sokuphicothwa kweencwadi.	<input checked="" type="checkbox"/>	
	• Icandelo lokuphicothwa kweencwadi langaphakathi lisebenze ngokuncomekayo ekwenzeni umsebenzi walo wonyaka, njengoko kumiselweyo kwiMiselo ye-Ofisi kaNondyebo 3.2.	<input checked="" type="checkbox"/>	
8.	Akukho ziphene ziqaphelekileyo kubume nasekuphunyezweni kolawulo lwangaphakathi ngokuphathelele kulawulo lweemali nelahleko.	<input checked="" type="checkbox"/>	
9.	Akukho ziphene ziqaphelekayo kubume nasekuphunyezweni kolawulo lwangaphakathi ngokuphathelele ekuthotyelweni kwemithetho nemimiselo esetyenziswayo.	<input checked="" type="checkbox"/>	
10.	linkqubo zengcaciso zazifanelekile ukuquuzelela ukucwangcisa kweengxelo zemali.	<input checked="" type="checkbox"/>	
11.	Uphononongo lwelahleko nesicwangciso sokulawulwa kwelahleko lwalusenziwa qho, lubandakanya isicwangciso sokuthintela ubuqhophololo, lubhalwe phantsi lwasyenziswayo njengoko kubhaliweyo kuMmiselo we-Ofisi kaNondyebo 3.2.	<input checked="" type="checkbox"/>	
12.	Amagunya nemisebenzi yabiwe, njengoko kubhaliweyo kwiISiqendu 44 se-PFMA.	<input checked="" type="checkbox"/>	
Ukulandelelwu kwezinto ezifunyaniswe kuphicotho-zincwadi			
13.	Izinto ezazifunyaniswe kuphicotho-zincwadi lonyaka ongaphambili zisonjululwe ngokuqaphelekayo.	<input checked="" type="checkbox"/>	
14.	Iziggibo zeSCOPA seziphunyeziwe ngokuqaphelekayo.		<input checked="" type="checkbox"/>
Imiba enxulumene nokunikwa kwengxelo yokwensiwa komsebenzi			
15.	linkqubo zengcaciso bezifanelekile ukuquuzelela ukucwangcisa kweengxelo zemali ngokuchanekileyo nangokupheleleyo.	<input checked="" type="checkbox"/>	
16.	linkqubo zolawulo ezizizo nemigaqo ziyenziwa ziphunyezwe ukuqinisekisa ukuchaneka nokuphelela kwengcaciso echaziweyo yokwensiwa komsebenzi.	<input checked="" type="checkbox"/>	
17.	Isicwangciso saqlunqwa samkelwa kusenzelwa unyaka-mali ophantsi kophononongo, iinjongo ikukubeka esweni ukwensiwa komsebenzi onxulumene nebajethi kwanokwensiwa kweenkonzo yi-WCED ngokunxulumene nesigunyaziso sayo, iinjongo eziqingqwe kwangaphambili, izipumo, izalathisi neethagethi [IMmiselo 5.1, 5.2 ne-6.1 ye-Ofisi kaNondyebo kaZwelonke].	<input checked="" type="checkbox"/>	
18.	Kukho inkqubo yolawulo lwentsebenzo esebezayao neebhonasi zentsebenzo ezihlawulwa kuphela emva kokuphononongwa ngokukuko nokuvunywa ngokusesikweni ngabo bajongene nezolawulo.	<input checked="" type="checkbox"/>	

14. Kwabakho ukulibaziseka kakhulu ekunikeni ingcaciso namaxwebhu alindelekileyo, ngokuphathelele kumaxesha asikiweyo ekuvunyelwene ngawo. Oku kubonisa imeko aphi kukho ukusilela ekubekweni qho esweni nasekusuphavayizeni kwonokusilela kwemisebenzi yolawulo oluyimpumelelo olungqamene nokufumaneka kwengcaciso elindelekileyo. linkalo zenqubo elungileyo ekufuneka zomelezwe ukuphucula oku kwiminyaka ezayo beziphathelele ekusileleni koludwe olucacileyo lwamaxwebhu axhasayo afumaneka lula.

- Kwenziwa ingxelo eyimpazamo kwingcaciso eqaphelekayo yeengxelo zemali ezangeniswayo ngeenjongo zokuphicothwa kweencwadi. Oku kubonisa imeko apha kukho ukusilela kwinkqubo yokubeka esweni nokusuphavayisa okungenziwayo ukwenzela ukuba abaphathi bagqibe malunga nokuba ngaba ulawulo lwangaphakathi lokunika ingxelo ngendlela imali esetyenziswayo ngayo lukhona kwaye lusebenza na njengoko iishedyuli ezixhasa ukuvezwa kwengcaciso engeemali ezietyenzisiweyo ibingangqinisiswanga ngokuthelekiska namaxwebhu aqulethe le nengcaciso.

Ukuggitywa emva kwexesha kwengxelo yokuphicothwa kweencwadi

- NgokweSiqendu 40(2) se-PFMA kufuneka ndingenise ingxelo Yam kwigosa elinoxanduva lolawulo lwemali zingadlulanga iinyanga ezimbini zamkelwe iingxelo zemali. Kuye kwalibaziseka ukuggitywa kwale ndlela ngenxa yomdla wokuphucula ukuphendula ngokwenziwayo nokuphunyeza kweenkqubo zangaphakathi ukuqinisekisa imigangatho ephakamileyo yokunika ingxelo iyalondolozwa,

INGXELO EMALUNGA NEZINYE IIMFUNO ZOMTHETHO KUNYE NEMIQATHANGO YOMTHETHO

Ingxelo engokwenziwa komsebenzi

- Ndiphonononge ingcaciso yokwenziwa komsebenzi njengoko ibhaliweyo kwisiqendu 2 kumaphepha 1 ukuya ku-109.

Umsebenzi oluxanduva Iwegosa lolawulo lwemali wokulawulwa kokusetyenziswa kwemali

- Igosa lolawulo lwemali linoxanduva lomsebenzi ongaphezulu njengoko kufunekayo kwiSiqendu 40(3)(a) se-PFMA ukuba liqinisekise ukuba ingxelo yonyaka neengxelo zemali eziphicothiweyo zibonisa ngokuncomekayo ukwenziwa komsebenzi ngokungqamene neenjongo ezichazwe kwangaphambili zesebe lemundo.

Umsebenzi oluxanduva IoMphicothi-zincwadi Jikelele

- Ndiwuqhube lo msebenzi wam ngokweSiqendu 13 se-PAA esifundwa kunye ne-*General Notice 616 of 2008*, esakhutshwa yiGazethi kaRhulumente No. 31057 yange-15 Meyi 2008.
- Ngokuphathelele koku sekubhalwe ngaphambili umsebenzi wam ububandakanya ukwenziwa kwemigaqo yokuphonononga ukufumana ubungqina obaneleyo ngengcaciso yokwenziwa komsebenzi kwaneesistim ezinxulumene (*related systems*) noko, iinkqubo kunye nemigaqo. linkqubo ezikhethiweyo zixhomekeke kwisigqibo somphicothi-zincwadi.
- Ndikholelw ekuben ubungqina endibufumeneyo banele bufanelekile ukunika isiseko sokufunyanisiweyo okuchazwe apha ngasezantsi.

Iziphumo malunga nengcaciso yokusetyenziswa kwemali

Ingxelo ezenziweyo ngengcaciso yokusetyenziswa kwemali engathembekanga

Ukungabikho kwamaxwebhu anengcaciso ebubungqina

- Abubangakho ubungqina baneleyo obububo obunxulumene ne-PM206 “linkcitho yolondolozo Iwezakhiwo njengepesenteji yexabiso leziseko zophuhliso zesikolo” yokuxatyiswa (*valuation*) okuyi-R15 052 800 000 (R15 yezigidi-gidi (*billion*) elixabiso lokutshintshwa kwazo zonke iziseko zophuhliso zezikolo okwenziwe *quantity surveyors*

EZINYE IINGXELO

Ingxelo zophicotho-zincwadi ezingokusetyenzisa kwemali

23. Ngexesha apho bekusensiwa olu phicotho-zincwadi, bekuqhutywa uphicotho lwenqubo zokwenziwa kweenkonzo zeziseko zophuhliso zesebe lemfundo. Ukwensiwa kophicotho-zincwadi bekugxile kule miba iphambili ilandelayo yenqubo yokwenziwa kweenkonzo zeziseko zophuhliso.

- Ulawulo lwemfuno
- Ulawulo lokuthengwa kweenkonzo neempahla
- Ulawulo lweprojekthi nengcaciso
- Ulwabiwo nosetyenziso

Kulindeleke ukuba kwandlalwe ingxelo ungdululanga owe-30 Novemba 2009.

20. Uphicotho-zincwadi lwentsebenzo lwaqhutywa kumaziko esebe aqhagamshelene nabaqeshwa bakarhulumente nawenza imisebenzi namanye amsebe kaRhulumente wePhondo leNtshona Koloni. Le ngxelo yayikhutshwe ngo-Agasti 2008 yndlalwa ngoJuni 2009.

AMAZWI OMBULELO

21. Lubulelwa ngokungazenzisiyo uncedo olunikwe ngabasebenzi beSebe leMfundu leNtshona ngethuba lokuphicothwa kweencwadi zemali.

Auditor - General

EKapa

26 Agasti 2009



Auditing to build public confidence

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**INgxelo yoLwabiwo IweMali (*Appropriation Statement*)
kunyaka ophele nge-31 Matshi 2009**

Iprogram	Usetyenziso lwemali kwiProgram nganye								
	2008/09							2007/08	
	Ukusetyenziswa kwemali okuhlengahlengisiweyo	Ukutshintshelwa kweemali kwenye i-akhwunti	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwenye i-akhwunti ukuya kwenye (<i>virement</i>):	Ukusetyenziswa kwemali iyonke	Inkcitho eyiyo kanye	Umahluko	Inkcitho ngokwe-% yokusetyenziswa kwemali iyonke	Ukusetyenziswa kwemali iyonke	Inkcitho eyiyo kanye
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000	R'000
1. Ezolawulo									
Intlawulo yalo nyaka-mali limali ezhilawulwego (<i>transfers</i>) neenkxaso-mali	366,044	(15,648)	(22,600)	327,796	327,796	-	100.0	324,340	324,293
Intlawulo yee-aseithi eziyimali	31,773	3,068	-	34,841	34,841	-	100.0	25,775	25,775
Intlawulo yalo nyaka-mali limali ezhilawulwego (<i>transfers</i>) neenkxaso-mali	18,312	12,580	-	30,892	30,892	-	100.0	11,355	11,355
2. Imfundu yezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo									
Intlawulo yalo nyaka-mali limali ezhilawulwego (<i>transfers</i>) neenkxaso-mali	6,755,647	15,209	11,809	6,782,665	6,779,687	2,978	100.0	5,649,190	5,625,189
Intlawulo ye- <i>capital assets</i>	471,029	(17,134)	-	453,895	454,904	(1,009)	100.2	455,644	455,517
3. linkxaso-mali kwizikolo ezizimeleyo									
Intlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	185,538	1,925	-	187,463	175,944	11,519	93.9	166,802	141,277
4. Imfundu yezikolo zikarhulumente ezineemfundu ezizodwa									
Intlawulo yalo nyaka-mali limali ezhilawulwego (<i>transfers</i>) neenkxaso-mali	417,001	(2,836)	798	414,963	414,963	-	100.0	354,586	354,586
Intlawulo yalo nyaka-mali limali ezhilawulwego (<i>transfers</i>) neenkxaso-mali	92,591	2,836	-	95,427	95,427	-	100.0	79,739	79,739
5. Imfundu noqequesho oluqhubelekayo									
Intlawulo yalo nyaka-mali limali ezhilawulwego (<i>transfers</i>) neenkxaso-mali	185,754	-	15,096	200,850	200,850	-	100.0	169,051	169,049
Intlawulo yalo nyaka-mali limali ezhilawulwego (<i>transfers</i>) neenkxaso-mali	160,715	-	5,626	166,341	166,340	1	100.0	148,179	148,179
6. Imfundu noqequesho Iwabadala									
Intlawulo yalo nyaka-mali limali ezhilawulwego (<i>transfers</i>) neenkxaso-mali	5,464	-	(661)	4,803	4,803	-	100.0	6,821	6,585
Intlawulo yalo nyaka-mali limali ezhilawulwego (<i>transfers</i>) neenkxaso-mali	22,423	-	(388)	22,035	22,035	-	100.0	19,235	19,236
7. Uphuhliso lwemfundu yabasaqalayo									
Intlawulo yalo nyaka-mali limali ezhilawulwego (<i>transfers</i>) neenkxaso-mali	95,326	(27,611)	-	67,715	67,715	-	100.0	99,794	99,794
Intlawulo yalo nyaka-mali limali ezhilawulwego (<i>transfers</i>) neenkxaso-mali	132,635	27,611	788	161,034	161,033	1	100.0	65,010	42,465
8. linkonzo ezincedisayo nezinxulumene noko									
Intlawulo yalo nyaka-mali limali ezhilawulwego (<i>transfers</i>) neenkxaso-mali	109,974	2,608	-	112,582	112,552	30	100.0	100,572	88,070
Intlawulo yalo nyaka-mali limali ezhilawulwego (<i>transfers</i>) neenkxaso-mali	107,366	(2,763)	(6,181)	98,422	98,422	-	100.0	106,891	106,892
Intlawulo ye- <i>capital assets</i>	90	155	-	245	155	90	63.3	36	36
Iltali	9,206,088	-	-	9,206,088	9,192,478	13,610	99.9	7,822,732	7,737,750
Ukungqinisiswa kweNgxelo yoSetyenziso IweMali									
Yongeza:									
lirisithi zeSebe leMfundu								4,637	
Izixa-mali ezizizo kanye zeNgxelo yoSetyenziso IweMali (Iltali yemali)					9,206,088			7,827,369	
Izixa-mali ezizizo kanye zeNgxelo yoSetyenziso IweMali lndleko						9,192,478			7,737,750

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingxelo yoSetyenziso IweMali kwinjongo ethile kunyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2009

Udidi Iwezoqoqosho	Ulwabiwo-mali kudidi Iwezoqoqosho ngalunye								
	2008/09							2007/08	
	Ukusetyenzis wa kwemali okuhlengahle ngisiweyo R'000	Ukutshintshel wa kweemali kwene i-akhwunti R'000	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwene i-akhwunti ukuya kwene (virement): R'000	Ukusetyenziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000	Umahluko R'000	Inkcitho ngokwe-% yokusetyenzisw a kwemali iyonke %	Ukusetyenz iswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000
Intlawulo yalo nyaka-mali									
Imbuyiselo yabaqeshwa	7,046,663	27,783	15,244	7,089,690	7,089,690	-	100.0	5,919,572	5,904,035
limpahla neenkonzo ezithile	885,190	(58,370)	(10,802)	816,018	813,020	2,998	99.6	769,512	748,261
Usetyenziso Iwemali kwii-asethi hasematyaleni	3,357	2,300	-	5,657	5,657	-	100.0	15,270	15,270
Intlawulo yoomatshini neen-kxaso mali									
Amaphondo noomasipala	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Il-ahrente zeSebe leMfundu nee-akhawunti	4,258	(3)	-	4,255	4,255	-	100.0	3,944	3,944
Amaziko angajonge nzuzo	1,011,469	12,433	(7,715)	1,016,187	1,017,195	(1,008)	100.1	884,157	862,037
Ezamakhaya	51,211	1,190	3,273	55,674	55,673	1	100.0	52,083	51,534
Intlawulo ze-capital assets									
Izakhiwo nezinye iziseko ezzisisigxina	179,367	(8,693)	-	170,674	162,455	8,219	95.2	165,634	140,109
Izixhobo zokusebenza nezinye izinto zokusebenza	24,549	12,708	-	37,257	33,857	3,400	90.9	12,428	12,428
Issoftware nezinye ii-asethi ezingaphathekiyo	24	10,652	-	10,676	10,676	-	100.0	131	131
Itotali	9,206,088	-	-	9,206,088	9,192,478	13,610	99.9	7,822,732	7,737,750

**ISEBE LEMFUND LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingxelo yoLwabiwo-mali kwinjongo ethile kunyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2009

**Ingombolo ngeprogram 1 nganye - Ezolawulo
kunyaka ophele nge-31 Matshi 2009**

Iprogram eyinxalenyeyeprogram nganye	2008/09							2007/08	
	Ukusetyenzis wa kwemali okuhlengahle ngisiweyo	Ukutshintshel wa kweemali kwenyei-akhwunti	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwenye i-akhwunti ukuya kwenye (virement):	Ukusetyenziswa kwemali iyonke	Indlekoeiyio kanye	Umahluko	Indlekongokwe-% yokusetyenziswa kwemali iyonke	Ukusetyenziswa kwemali iyonke	Inkcitho eyiyo kanye
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000	R'000
1.1 I-Ofisi ye-MEC									
Intlawulo yalo nyaka-mali	3,805	(21)	(283)	3,501	3,501	-	100.0	3,828	3,829
Intlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	-	12	-	12	12	-	100.0	-	-
Intlawulo ze-capital assets	-	9	-	9	9	-	100.0	-	-
1.2 Iinkonzo zamaziko									
Intlawulo yalo nyaka-mali	190,769	(3,730)	(11,717)	175,322	175,322	-	100.0	170,263	170,261
Intlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	16,819	2,458	-	19,277	19,277	-	100.0	9,233	9,233
Intlawulo ze-capital assets	12,532	7,128	-	19,660	19,660	-	100.0	7,157	7,158
1.3 Ezolawulo Iwemfundo									
Intlawulo yalo nyaka-mali	130,261	(926)	(7,815)	121,520	121,520	-	100.0	123,085	123,084
Intlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	14,954	(6,795)	-	8,159	8,159	-	100.0	16,030	16,030
Intlawulo ze-capital assets	5,780	925	-	6,705	6,705	-	100.0	3,693	3,692
1.4 ICandelo loLawulo IwaBasebenzi									
Intlawulo yalo nyaka-mali	16,201	855	-	17,056	17,056	-	100.0	12,183	12,137
Intlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	-	16	-	16	16	-	100.0	10	10
Intlawulo ze-capital assets	-	6	-	6	6	-	100.0	21	21
1.5 Iisistim zemfundo zolawulo Iwengcaciso (EMIS)									
Intlawulo yalo nyaka-mali	25,008	(11,826)	(2,785)	10,397	10,397	-	100.0	14,981	14,982
Intlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	-	7,377	-	7,377	7,377	-	100.0	502	502
Intlawulo ze-capital assets	-	4,512	-	4,512	4,512	-	100.0	484	484
Itotali	416,129	-	(22,600)	393,529	393,529	-	100.0	361,470	361,423

IProgram 1 – yodidi loqoqosho ngalunye	2008/09							2007/08	
	Ukusetyenziswa kwemali okuhlengahle ngisiweyo	Ukutshintshelwa kweemali kwenye i-akhwunti	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwenye i-akhwunti ukuya kwenye (virement):	Ukusetyenziswa kwemali iyonke	Inkcitho eyiyo kanye	Umahluko	Inkcithongokwe-% yokusetyenziswa kwemali iyonke	Ukusetyenziswa kwemali iyonke	Inkcitho eyiyo kanye
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000	R'000
Intlawulo yalo nyaka-mali									
Imbuyselo yabaqeshwa limpahla neenkonzo ezithile Usetyenziso Iwemali kwii-asethi nasematyaleni	191 714	726	(22 600)	192 440	192 440	-	100.0	170 919	170 919
170 973	(18 672)			129 701	129 701	-	100.0	138 151	138 104
3 357	2 300			5 657	5 657	-	100.0	15 270	15 270
-	-			-	-	-	-	-	-
Intlawulo yoomatshini neenkxaso mali									
Amaziko angajonge nzuzo Ezamakhaya	28 489	2 570	-	31 059	31 059	-	100.0	18 724	18 724
3 284	498	-	-	3 782	3 782	-	100.0	7 051	7 051
-	-			-	-	-	-	-	-
Intlawulo ze-capital assets									
Izixhobo zokusebenza nezinye izinto zokusebenza	18 288	3 726	-	22 014	22 014	-	100.0	11 224	11 224
24	8 852	-	-	8 876	8 876	-	100.0	131	131
Itotali	416 129	-	(22 600)	393 529	393 529	-	100.0	361 470	361 423

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingxelo yoLwabiwo-mali kwinjongo ethile kunyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2009

Ingombolo ngeprogram 2 nganye – yemfundo yesikolo sikarhulumente esiqhelekileyo

Iprogram eyinxalenyeyeprogram nganye	2008/09							2007/08	
	Ukusetyenziswa kwemali okuhlengahle ngisiweyo R'000	Ukutshint-shelwa kweemali kwenye i-akhwunti R'000	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwenye i-akhwunti ukuya kwenye (virement): R'000	Ukusetyenziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000	Umahluko R'000	Inkcitho ngokwe-% yokusetyenziswa kwemali iyonke %	Ukusetyenziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000
2.1 Izikolo zikarhulumente eziziiprayimari Intlawulo yalo nyaka-mali intlawulo ngoomatshini neenkaso-mali intlawulo ze-capital assets	3,794,659 286,081 107,127	(59,614) (2,128) (31,387)	- -	3,735,045 283,953 75,740	3,734,042 283,953 67,521	1,003 - 8,219	100.0 100.0 89.1	3,173,954 241,825 99,359	3,166,584 262,150 74,368
2.2 Izikolo zikarhulumente ezizisekondari Intlawulo yalo nyaka-mali intlawulo ngoomatshini neenkaso-mali intlawulo ze-capital assets	2,562,969 183,971 71,418	50,322 (22,192) 26,513	- -	2,613,291 161,779 97,931	2,613,291 162,788 97,931	- (1,009) -	100.0 100.6 100.0	2,189,102 193,975 65,885	2,189,103 173,523 65,885
2.3 linkonzo zoqeqeshelomsebenzi Intlawulo yalo nyaka-mali intlawulo ngoomatshini neenkaso-mali intlawulo ze-capital assets	277,847 825 3,493	36,900 1,553 6,681	11,809	326,556 2,378 10,174	326,556 2,378 10,174	- - -	100.0 100.0 100.0	207,942 19,652 1,472	196,241 19,652 948
2.4 Icandelo lolawulo lhabasebenzi Intlawulo yalo nyaka-mali intlawulo ngoomatshini neenkaso-mali intlawulo ze-capital assets	37,063 - 200	(6,788) 22 118	- -	30,275 22 318	30,275 22 318	- - -	100.0 100.0 100.0	25,363 7 16	20,431 7 16
2.5 Iprogram yesizwe yokondliwa kwabafundi ezikolweni Intlawulo yalo nyaka-mali intlawulo ngoomatshini neenkaso-mali intlawulo ze-capital assets	83,109 152 3,300	(5,611) 5,611 -	- -	77,498 5,763 3,300	75,523 5,763 -	1,975 - 3,300	97.5 100.0 -	52,829 185 70	52,830 185 60
Itotali	7 412 214	-	11 809	7 424 023	7 410 535	13 488	99.8	6,271,636	6,221,983

IProgram 2 – ngokodidi lwezoqoqosho ngalunye	2008/09							2007/08	
	Ukusetyenziswa kwemali okuhlengahle ngisiweyo R'000	Ukutshint-shelwa kweemali kwenye i-akhwunti R'000	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwenye i-akhwunti ukuya kwenye (virement): R'000	Ukusetyenziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000	Umahluko R'000	Inkcitho ngokwe-% yokusetyenziswa kwemali iyonke %	Ukusetyenziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000
Intlawulo yalo nyaka-mali Imbuyiselo yabaqeshwa limpahla neenkonzo ezithile Intlawulo yoomatshini neenkaso mali Amaphondo noomasipala Amaziko angajonge nzuzo Ezithengwa zisetyenziswe ziphele intlawulo ze-capital assets	6,147,740 607,907	16,676 (1,478)	11 11,798	6,164,427 618,227	6,164,427 615,259	- 2,968	100.0 99.5	5,106,780 542,410	5,091,264 533,925
Izakhiwo nezinye iziseko ezsisisigxina Izixhobo zokusebenza nezinye izinto zokusebenza Isoftware nezinye ii-asethi ezingaphathekiyo	454,927 16,102 179,367 6,171	(19,757) 2,625 (8,693) 8,827	- - - -	435,170 18,727 170,674 14,998	436,179 18,727 162,455 11,688	(1,009) - 8,219 3,310	100.2 100.0 95.2 77.9	440,655 14,988 165,634 1,168	440,655 14,861 140,109 1,168
Itotali	7,412,214	-	11,809	7,424,023	7,410,535	13,488	99.8	6,271,636	6,221,983

**ISEBE LEMFUND LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingxelo yoSetyenziso IweMali kwinjongo ethile kunyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2009
Ingombolo yeprogram 3 nganye – linkxaso-mali zezikolo ezizimeleyo

lingcombo zeprogram eyinxaleny	2008/09							2007/08	
	Ukusetyen-ziswa kwemali okuhlenga hlengi-siweyo R'000	Ukutshint-shelwa kweemali kwene i-akhawunti R'000	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwene i-akhawunti ukuya kwene (virement): R'000	Ukusetyen-ziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000	Umahluko R'000	Inkcitho ngokwe-% yokusetyenziswa kwemali iyonke %	Ukuset-yenzis-wa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000
3.1 ISigaba seePrayimari lntlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	23,909	(122)	(4,287)	19,500	19,500	-	100.0	19,043	19,042
3.2 ISigaba seeSekondari lntlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	24,497	122	-	24,619	24,619	-	100.0	20,669	20,671
Itotali	48,406	-	(4,287)	44,119	44,119	-	100.0	39,712	39,713

IProgram 3 Nganye – ngokodidi lwezoqoqosho ngalunye	2008/09							2007/08	
	Ukusetyen-ziswa kwemali okuhlenga hlengi-siweyo R'000	Ukutshint-shelwa kweemali kwene i-akhawunti R'000	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwene i-akhawunti ukuya kwene (virement): R'000	Ukusetyen-ziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000	Umahluko R'000	Inkcitho ngokwe-% yokusetyenziswa kwemali iyonke %	Ukuset-yenzis-wa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000
Intlawulo yoomatshini neenkxaso mali Amaziko angajonge nzuzo	48,406	-	(4,287)	44,119	44,119	-	100.0	39,712	39,713
Itotali	48,406	-	(4,287)	44,119	44,119	-	100.0	39,712	39,713

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingxelo yoLwabiwo-mali kwinjongo ethile kunyaaka-mali ophele nge-31 Matshi 2009

Ingombolo ngeprogram 4 nganye – yemfundo yesikolo sikarhulumente esiqhelekileyo esineemfuno zemfundo ezizodwa

lingombolo zeprogram eyinxalenyne	2008/09							2007/08	
	Ukusetyen-ziswa kwemali okuhlenga hlengisiweyo R'000	Ukutshint-shelwa kweemali kwenye i-akhawunti R'000	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwenye i-akhawunti ukuya kwenye (virement): R'000	Ukusetyen-ziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000	Umahluko R'000	Inkcitho ngokwe-% yokusetyenziswa kwemali iyonke %	Ukusetyen-ziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000
4.1 Izikolo Intlawulo yalo nyaka-mali Intlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	417,001	(2,836)	798	414,963	414,963	-	100.0	354,540	354,540
4.2 linkonzo zoqeqeshelo-msebenzi Intlawulo yalo nyaka-mali Intlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	92,589	2,838	-	95,427	95,427	-	100.0	79,739	79,739
4.3 ICandelo loLawulo IwaBasebenzi Intlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	-	-	-	-	-	-	-	46	46
Itotali	509,592	-	798	510,390	510,390	-	100.0	434,325	434,325

IProgram 4 nganye – yodidi lwezoqoqosho ngalunye	2008/09							2007/08	
	Ukusetyen-ziswa kwemali okuhlenga hlengisiweyo R'000	Ukutshint-shelwa kweemali kwenye i-akhawunti R'000	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwenye i-akhawunti ukuya kwenye (virement): R'000	Ukusetyen-ziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000	Umahluko R'000	Inkcitho ngokwe-% yokusetyenziswa kwemali iyonke %	Ukusetyen-ziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000
Intlawulo yalo nyaka-mali Imbuyiselo yabaqeshwa limpahla neenkonzo ezithile Intlawulo yoomatshini neenkxaso mali Amaziko angajonge nzuzo Ezithengwa zisetyenziswe ziphele	410,134 6,867	158 (2,994)	798 -	411,090 3,873	411,090 3,873	-	100.0 100.0	349,223 5,363	349,223 5,363
Itotali	509,592	-	798	510,390	510,390	-	100.0	434,325	434,325

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingxelo yoLwabiwo-mali kwinjongo ethile kunyaka-mali opheli nge-31 Matshi 2009

Ingombolo ngeprogram 5 nganye – likholeji zemfundo noqequesho oluqhubelekayo

lingombolo zeprogram eyinxalenye	2008/09							2007/08	
	Ukusetyen-ziswa kwemali okuhlenga hlengisiweyo R'000	Ukutshint-shelwa kweemali kwenye i-akhwunti R'000	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwenye i-akhwunti ukuya kwenye (virement): R'000	Ukusetyen-ziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000	Umahluko R'000	Inkcitho ngokwe-% yokusetyenziswa kwemali iyonke %	Ukuset-yenzis-wa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000
5.1 AmaZiko kaRhulumente Intlawulo yalo nyaka-mali lintlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali linkonzo zoqeqeshelo-msebenzi lintlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	185,754	-	15,096	200,850	200,850	-	100.0	169,049	169,049
5.2	83,408	2	5,626	89,036	89,035	1	100.0	68,179	68,179
5.3 ICandelo loLawulo IwaBasebenzi lintlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	1	(1)	-	-	-	-	-	-	-
5.4 IGranti enemiqathango ethile lintlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	1	(1)	-	-	-	-	-	-	-
	77,305	-	-	77,305	77,305	-	100.0	80,000	80,000
Itotali	346,469	-	20,722	367,191	367,190	1	100.0	317,230	317,228

IProgram 5 nganye – yodidi loqoqosho ngalunye	2008/09							2007/08	
	Ukusetyen-ziswa kwemali okuhlenga hlengisiweyo R'000	Ukutshint-shelwa kweemali kwenye i-akhwunti R'000	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwenye i-akhwunti ukuya kwenye (virement): R'000	Ukusetyen-ziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000	Umahluko R'000	Inkcitho ngokwe-% yokusetyenziswa kwemali iyonke %	Ukuset-yenzis-wa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000
Intlawulo yalo nyaka-mali Imbuyiselo yabaqeshwa Intlawulo yoomatshini neenkxaso mali	185,754	-	15,096	200,850	200,850	-	100.0	169,051	169,049
Amaziko angajonge nzudo Ezamakhaya	133,054	-	2,353	135,407	135,407	-	100.0	121,366	121,366
	27,661	-	3,273	30,934	30,933	1	100.0	26,813	26,813
Itotali	346,469	-	20,722	367,191	367,190	1	100.0	317,230	317,228

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**Ingxelo yoLwabiwo-mali kwinjongo ethile kunyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2009
Ingombolo ngeprogram 6 nganye – yemfundo yabadala yesiseko noqequesho**

lingombolo zeprogram eyinxalenye	2008/09							2007/08	
	Ukusetyen-ziswa kwemali okuhlenga hlengisiweyo R'000	Ukutshint-shelwa kweemali kwene i-akhawunti R'000	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwene i-akhawunti ukuya kwene (virement): R'000	Ukusetyen-ziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000	Umahluko R'000	Inkcitho ngokwe-% yokusetyenziswa kwemali iyonke %	Ukusetyenzis-wa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000
6.1 linkxaso-mali eziya kuMaziko abucala Intlawulo yalo nyaka-mali lntlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	5,464	-	(661)	4,803	4,803	-	100.0	6,821	6,585
6.2 linkonzo zoqeqeshelo-msebenzi lntlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	22,421	-	(386)	22,035	22,035	-	100.0	19,233	19,236
6.3 ICandelo loLawulo IwaBasebenzi lntlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	1	-	(1)	-	-	-	-	1	-
Itotali	27,887	-	(1,049)	26,838	26,838	-	100.0	26,056	25,821

IProgram 6 nganye – yodidi lwezoqoqoshlo ngalunye	2008/09							2007/08	
	Ukusetyen-ziswa kwemali okuhlenga hlengisiweyo R'000	Ukutshint-shelwa kweemali kwene i-akhawunti R'000	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwene i-akhawunti ukuya kwene (virement): R'000	Ukusetyen-ziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000	Umahluko R'000	Inkcitho ngokwe-% yokusetyenziswa kwemali iyonke %	Ukusetyenzis-wa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000
Intlawulo yalo nyaka-mali Imbuyiselo yabaqeshwa limpahla neenkonzo ezithile Intlawulo yoomatshini neenkxaso mali Amaziko angajonge nzulo Ezamakhaya	5,172 292	(24) 24	(661) -	4,487 316	4,487 316	-	100.0 100.0	6,543 278	6,524 61
	22,423	(15) 15	(388) -	22,020 15	22,020 15	-	100.0 100.0	19,230 5	19,231 5
Itotali	27,887	-	(1,049)	26,838	26,838	-	100.0	26,056	25,821

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**Ingxelo yoLwabiwo-mali kwinjongo ethile kunyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2009
Ingombolo yeprogram 7 nganye – Icandelo lophuhliso lwabantwana abaselula**

lingombolo zeprogram eyinxaleny	2008/09							2007/08	
	Ukusetyen-ziswa kwemali okuhlenga hlengisiweyo R'000	Ukutshint-shelwa kweemali kwenye i-akhawunti R'000	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwenye i-akhawunti ukuya kwenye (virement): R'000	Ukusetyen-ziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000	Umahluko R'000	Inkcitho ngokwe-% yokusetyenziswa kwemali iyonke %	Ukusetyen-ziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000
7.1 IBakala R kwiZikolo zikaRhulumente Intlawulo yalo nyaka-mali intlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	69,428	(14,011)	-	55,417	55,417	-	100.0	46,517	46,519
7.2 IBakala R kuMaziko oLuntu Intlawulo yalo nyaka-mali intlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	71,320	9,821	788	81,929	81,928	1	100.0	23,863	23,863
7.3 linkonzo zoqegehelo-msebenzi intlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	27,581	6,874	-	13	13	-	100.0	10,797	10,797
7.4 ICandelo loLawulo IwaBasebenzi Intlawulo yalo nyaka-mali intlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	1	(1)	-	34,455	34,455	-	100.0	41,146	18,602
Itotali	227,961	-	788	228,749	228,748	1	100.0	164,804	142,259

IProgram 7 nganye – yodidi loqoqosho ngalunye	2008/09							2007/08	
	Ukusetyen-ziswa kwemali okuhlenga hlengisiweyo R 7 000	Ukutshint-shelwa kweemali kwenye i-akhawunti R 7 000	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwenye i-akhawunti ukuya kwenye (virement): R 7 000	Ukusetyen-ziswa kwemali iyonke R 7 000	Inkcitho eyiyo kanye R 7 000	Umahluko R 7 000	Inkcitho ngokwe-% yokusetyenziswa kwemali iyonke %	Ukusetyen-ziswa kwemali iyonke R 7 000	Inkcitho eyiyo kanye R 7 000
Intlawulo yalo nyaka-mali Imbuyiselo yabaqeshwa limpahla neenkonzo ezithile Intlawulo yoomatshini neenkxaso mali Amaziko angajonge nzudo Ezamakhaya	56,456 38,870	(3,254) (24,357)	- -	53,202 14,513	53,202 14,513	-	100.0 100.0	69,649 30,145	69,649 30,145
Itotali	227,961	-	788	228,749	228,748	1	100.0	164,804	142,259

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingxelo yoLwabiwo-mali kwinjongo ethile kunya-mali ophele nge-31 Matshi 2009

Ingombolo yeprogram 8 nganye – linkonzo ezincedisayo nezinxulumene noko

lingombolo zeprogram eyinxaleny	2008/09							2007/08	
	Ukusetyen-ziswa kwemali okuhlenga hlengisiweyo	Ukutshint-shelwa kweemali kwenye i-akhawunti	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwenye i-akhawunti ukuya kwenye (virement):	Ukusetyen-ziswa kwemali iyonke	Inkcitho eyiyo kanye	Umahluko	Inkcitho ngokwe-% yokusetyenziswa kwemali iyonke	Ukuset-yenzis-wa kwemali iyonke	Inkcitho eyiyo kanye
	R 7 000	R 7 000	R 7 000	R 7 000	R 7 000	R 7 000	%	R 7 000	R 7 000
8.1 Intlawulo eziya kwiSeta Intlawulo ngoomatshini neenkaso-mali	4,258	(3)	-	4,255	4,255	-	100.0	3,944	3,944
8.2 IGranti enemiqathango ethile Intlawulo yalo nyaka-mali Intlawulo ze-capital assets	13,757 90	-	-	13,757 90	13,727	30 90	99.8 -	13,011	13,001
8.3 limvavanyo zangaphandle Intlawulo yalo nyaka-mali Intlawulo ngoomatshini neenkaso-mali Intlawulo ze-capital assets	80,717 62 - 80,717	6,897 34 155	-	87,614 96 155	87,614 96 155	- - -	100.0 100.0 100.0	71,107 18 36	64,388 18 36
8.4 Uqequesho lootitshala Intlawulo ngoomatshini neenkaso-mali	1,905	(1,905)	-	-	-	-	-	1,909	1,909
8.5 IKapa eliHlumayo Intlawulo yalo nyaka-mali Intlawulo ngoomatshini neenkaso-mali	15,500 101,141	(4,289) (889)	- (6,181)	11,211 94,071	11,211 94,071	- -	100.0 100.0	16,454 101,020	10,681 101,021
Itotali	217,430	-	(6,181)	211,249	211,129	120	99.9	207,499	194,998

IProgram 8 nganye – yodidi loqoqosho ngalunye	2008/09							2007/08	
	Ukusetyen-ziswa kwemali okuhlenga hlengisiweyo	Ukutshint-shelwa kweemali kwenye i-akhawunti	Ukuhlawulwa kwemali ukusuka kwenye i-akhawunti ukuya kwenye (virement):	Ukusetyen-ziswa kwemali iyonke	Inkcitho eyiyo kanye	Umahluko	Inkcitho ngokwe-% yokusetyenziswa kwemali iyonke	Ukuset-yenzis-wa kwemali iyonke	Inkcitho eyiyo kanye
	R 7 000	R 7 000	R 7 000	R 7 000	R 7 000	R 7 000	%	R 7 000	R 7 000
Intlawulo yalo nyaka-mali Imbuyiselo yabaqeshwa Impahla neenkonzo ezithile Intlawulo yoomatshini neenkaso mali li-arrhente zeSebe leMfundu nee-akhawunti Amaziko angajonge nzuzo Ezamakhaya Intlawulo ze-capital assets	49,693 60,281	13,501 (10,893)	-	63,194 49,388	63,194 49,358	- 30	100.0 99.9	47,407 53,165	47,407 40,663
Izixhobo zokusebenza nezinye izinto zokusebenza	4,258 101,141 1,967	(3) (1,363) (1,397)	(6,181) -	4,255 93,597 570	4,255 93,597 570	- - -	100.0 100.0 100.0	3,944 101,020 1,927	3,944 101,020 1,928
Itotali	217,430	-	(6,181)	211,249	211,129	120	99.9	207,499	194,998

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingcaciso ehamba neNgxelo yoLwabiwo-mali
kunyaka ophele nge-31 Matshi 2009

1. Ingombolo yeentlawulo zoomatshini neemali-nkonzo ngokoMthetho wokuSetyenziswa kweMali (emva kokuTshintshelwa kweentlawulo kwezinye ii-akhawunti (*virement*):
Ingombolo yokusetyenziswa kwamanqaku ayingcaciso inokufundwa kwiSaziso 6 nakwiintlawulo kunye nakwiinkxaso-mali
2. Ingombolo yeixa-mali ezigunyazisiwego zasetyenziselwa injongo ethile (emva kokwenziwa kweentlawulo eziya kwezinye ii-akhawunti) (*Virement*):
Ingombolo yokusetyenziswa kwezi mali ingafundwa kwisaziso 1 (kuSetyenziso IweMali loNyaka) kwiiNgxelo zeMali zoNyaka
3. Usetyenziso Iwemali kwii-asethi nasematyaleni
Ingombolo yezi ntlawulo ngeprogram nganye ingafundwa kwisaziso 5 eya kwiintlawulo zemali ezizii-asethi nezingamatyla kwiiNgxelo zeMali zoNyaka.
4. Lingcaciso zeeyantluko kumaxabiso ezinto (*material variances*) ezivela kwizixa-mali ezigunyazisiwego (emva kokuhlawulwa kweentlawulo kwenye i-akhawunti):

4.1 Ngeprogram nganye:

4.1	Ngeprogram nganye	Usetyenziso Iwemali olupheleleyo R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000	Umahluko R'000	Umahluko njenge-% woSetyenziso IweMali opheleleyo R'000
Ezolawulo	393,529	393,529	-	-	-
Imfundu yezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo	7,424,023	7,410,535	13,488	0.0	-
linkxaso-mali kwizikolo ezizimeleyo	44,119	44,119	-	-	-
Imfundu yezikolo zikarhulumente ezineemfuno zemfundu ezizodwa	510,390	510,390	-	-	-
Imfundu noqequesho oluqhubelekayo	367,191	367,190	1	0.0	-
Imfundu noqequesho Iwabadala	26,838	26,838	-	-	-
Uphuhliso Iwefundo yabasaqalayo	228,749	228,748	1	0.0	-
linkonzo ezincedisayo nezinxulumene noko	211,249	211,129	120	0.0	-

Akukho mahluko kumaxabiso ezinto

4.2	Ngokodidi Iwezoqoqosho ngalunye	Ukusetyenziswa kwemali iyonke R'000	Inkcitho eyiyo kanye R'000	Umahluko R'000	Umahluko njenge-% woSetyenziso IweMali opheleleyo %
Inkcitho yalo nyaka-mali					
Imbuyiselo yabaqeshwa	7,089,690	7,089,690	-	-	-
Iimpahla neenkonzo ezithile	816,018	813,020	2,998	0	-
Usetyenziso Iwemali kwii-asethi nasematyaleni	5,657	5,657	-	-	-
lintlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali					
li-arhente zeSebe leMfundu nee-akhawunti	4,255	4,255	-	-	-
Amaziko angajonge nzudo	1,016,187	1,017,195	(1,008)	0	-
Ezamakhaya	55,674	55,673	1	0	-
lintlawulo ze-capital assets					
Izakhiwo nezinye iziseko ezisisigxina	170,674	162,455	8,219	5	-
Izixhobo zokusebenza nezinto zokusebenza	37,257	33,857	3,400	9	-
Isoftware nezinye ii-asethi ezingaphathekijo	10,676	10,676	-	-	-

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

INgxelo yokuSetyenziswa konyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2009

	INGCACISO	2008/09 R'000	2007/08 R'000
IMALI EYINGENISO			
Ukusetyenziswa kwemali ngenjongo ethile ngonyaka	1	9,206,088	7,822,732
Imali eyingeniso yeSebe leMfundu	2	-	4,637
ITOTALI YEMALI EYINGENISO		9,206,088	7,827,369
IINKCITHO			
Inkcitho yalo nyaka-mali			
Imbuyiselo yabaqeshwa	3	7,089,690	5,904,035
Impahla neenkonzo ezithile	4	813,020	748,261
Usetyenziso lwemali kwii-asethi nasematyaleni	5	5,657	15,270
Inkcitho epeheleleyo yalo nyaka-mali		7,908,367	6,667,566
Intlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali		1,077,123	917,516
Intlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali	6	1,077,123	917,516
Intlawulo ze-capital assets			
I-capital assets eziphathetkayo	7	196,312	152,537
Isoftware nezinye ii-asethi ezingaphathekiyo	7	10,676	131
Inkcitho epeheleleyo ye-capital assets		206,988	152,668
ITOTALI YENDLEKO		9,192,478	7,737,750
INTSALELA YONYAKA		13,610	89,619
Ukungqinisiswa kwesixa-mali esiyintsalela yonyaka			
Imali ezigunyazisiweyo		13,610	84,982
Imali eyingeniso yeSebe leMfundu	2	-	4,637
INTSALELA YONYAKA		13,610	89,619

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

INgxelo yoBume beMali nge-31 Matshi 2009

	INGCACISO	2008/09 R'000	2007/08 R'000
II-ASETHI			
Li-asethi zalo nyaka-mali		92,052	190,683
Imali neemali ezingumlinganiselo wemali (<i>cash equivalents</i>)	9	17,220	117,106
lntlawulo zangaphambili neentlawulo ngokubanzi	11	53	1,481
Imali ezamkelweyo	12	74,779	72,096
Li-asethi ezingeyomali		13,324	12,008
Eziyinzuso ngenzala	13	12,506	11,190
Ezinye i- <i>capital assets</i>	10	818	818
ITOTALI YEE-ASETHI		105,376	202,691
 AMATYALA EKUSAFUNEKA AHLAWULWE			
Amatyala alo nyaka-mali		55,324	156,060
Imali ezigunyazisiweyo eziya kuhlawulwa kwiNgxowa yoNgeniso lweMali	14	13,657	84,982
Imali eyingeniso yeSebe eya kuhlawulwa kwiNgxowa yoNgeniso lweMali	15	6,194	3,351
I-ovadrafti yeBhanki	16	5,491	52,421
Amatyala ekwakufuneka ukuba ahlawulwe	17	29,982	15,306
ITOTALI YAMATYALA		55,324	156,060
II-ASETHI EZIYINTSALELA		50,052	46,631
 Ezimelwe zezi:			
Imali eselugcinwени		12,506	11,191
Imali eyingeniso enokufumaneka		37,546	35,440
ITOTALI		50,052	46,631

**ISEBE LEMFUND LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

INgxelo yoTshintsho kwii-Asethi eziyiNtsalela (*Net Assets*) yonyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2009

	Ingcaciso	2008/09 R'000	2007/08 R'000
Imali eziselugcinweni			
Ibhansi yokuvula		11,191	10,301
intlawulo zemali esetyenziswayo		1,315	890
Ibhansi ekuvalwe iyiyo		<u>12,506</u>	<u>11,191</u>
 Imali eyingeniso enokufumaneka			
Ibhansi yokuvula		35,440	36,435
imali ezihlawulwa ngoomatshini		2,106	(995)
Amatyala ahlawuliweyo (afakiwe kwiirisithi zesebe lemfundo)		-	(995)
Amatyala awenziweyo		<u>2,106</u>	<u>-</u>
Ibhansi yokuvala		<u>37,546</u>	<u>35,440</u>
Itotali		<u>50,052</u>	<u>46,631</u>

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

INgxelo yokuPhuma nokuNgena kweMali konyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2009

	Ingcaciso	2008/09 R'000	2007/08 R'000
IIMALI EZIETYENZISWAYO KWIMISEBENZI YEENTLAWULO			
lirisithi		9,228,633	7,854,124
Imali ezisetyenzisiweyo ezamkelweyo ngonyaka	1.1	9,206,088	7,822,732
Imali eyingeniso yeSebe leMfundu	2	22,545	31,392
Ukuncipha kwimali esetyenziswayo		13,421	(24,515)
Imali ehlawulwe kwiNgxowa yeNzupo		(104,637)	(223,340)
lintlawulo zalo nyaka-mali		(7,908,367)	(6,667,566)
lintlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali ezenziweyo		(1,077,123)	(917,516)
Imali esetyenziswayo eyintsalale evela kwiintlawulo ezenziwayo	18	151,927	21,187
IIMALI EZIETYENZISWAYO KWIINTLAWULO			
lintlawulo ze- <i>capital assets</i>	7.1	(206,988)	(152,668)
(Ukwanda) kwiimali eziselugcinweni		(1,316)	(1,000)
Imali eziyintsalela ezisetyenziswayo ezivela kwiimali eziselugcinweni		(208,304)	(153,668)
Ukwanda kwii-asethi eziyintsalela		3,421	(105)
Imali eziyintsalela ezisetyenziswayo ezivela kwiimali eziselugcinweni		3,421	(105)
Imali eyintsalela (ehlileyo) nemilinganiselo yemali (<i>cash equivalents</i>)		(52,956)	(132,586)
Imali neemali ezingumlinganiselo wemali (<i>cash equivalents</i>) ekuqaleni konyaka-mali odlulileyo		64,685	197,271
Imali neemali ezingumlinganiselo wemali (<i>cash equivalents</i>) ekupheleni konyaka-mali odlulileyo	19	11,729	64,685

ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

IMigaqo-nkqubo yokuLawulwa kweMali ekupheleni konyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2009

IiNgxelo zeMali sezilungisiwe ngokwale migaoqo-nkqubo ilandelayo, eseyisetyenziswe ngokungqongqo kuyo yonke imiba ebalulekileyo, ngaphandle kokuba kuchazwe ngenye indlela. Nakuba kunjalo, apha kufanelekileyo nalapho kululutho khona ukwenjenjalo, kunikwe ingcaciso entsha ukugxinisa ukuba lulutho kweeNgxelo zeMali nokuthobela iimfuneko ezingummiselo zikarhulumente zoMthetho woLawulo IweeMali zikaRhulumente, uMthetho 1 ka-1999 (njengoko ufakelwe izilungiso ngoMthetho 29 ka-1999) (*Public Finance Management Act, Act 1 of 1999 as amended by Act 29 of 1999*), neMimiselo ye-Ofisi kaNondyebo kaZwelonek eyakhutshwa ngokwalo Mthetho nangokoMthetho woKwahlulwa kweNgeniso, uMthetho 2 ka-2006 (*Division of Revenue Act, Act 2 of 2006*).

1. Ukwandlalwa kweNgxelo zeMali

1.1 Indlela yamalungiselelo

IiNgxelo zeMali sezilungisiwe ngokohlobo lokulawulwa kwemali okuhlengahlengisiweyo, ngaphandle kwemeko apha kuchazwe ngolunye uhlobo khona. Ukusetyenziswa kwemali ngokuhlengahlengisiweyo kusiseko sokulawulwa kwemali okuncediswa ngengcaciso entsha. Phantsi kwenkqubo yokubalwa kwemali ukusetyenziswa kwemali nezinye iziganeko ziqtshelwa xa imali isamkelwa okanye ihlawulwa.

1.2 Uhlobo Iwemali olusetyenziswayo ukucacisa le ngxelo

Yonke imiyinge ibhalwe ngohlobo Iwemali eyiRandi (R) yaseMzantsi Afrika neluhlobo Iwemali olusetyenziswayo lwesebe lemfundo.

1.3 Bhala ngokuzeleyo (*rounding*)

Ngaphandle kokuba kuchazwe ngenye indlela amanani emali abhalwe ngokuzeleyo (*rounded*) ukuya kutsho kwelona waka linye lisondeleyo (R'000).

1.4 Amanani ngokuthelekisekayo

Ingcaciso eluthelekiso yangaphambili yndlaliwe kwiingxelo zemali zalo nyaka-mali. Kwimeko apha amanani afakiweyo kwiingxelo zemali zangaphambili acazululwe ngokutsha ukuqinisekisa ukuba ifomathi leyo ingcaciso enikwe ngayo ingqamene nefomathi yeengxelo zemali zalo nyaka-mali.

1.5 Amanani abhalwe ngokuthelekisekayo – iNgxelo yokuSetyenziswa kweMali

Uthelekiso phakathi kwezixa-mali ezizizo kanye nokusetyenziswa kodidi oluphambili ngalunye lokucalulwa kwendleko lufakiwe kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali.

2. Imali eyingeniso

2.1 Imali ezisetyenziselwe injongo ethile

Imali ezisetyenziselwe injongo ethile ziyavunyuwa kwiirekhodi zemali ngomhla lowo kwenzeka ngawo ukusetyenziswa kwazo. Ukuhlengahlengiswa kwiimali ezisetyenzisweyo okwenziwe ngokwenkqubo yokuhlengahlengiswa kwebhajethi kuyaboniswa kwiirekhodi zemali ngomhla lowo uhlengahlengiso lwalwenziwe ngawo.

Itotali yeemali ezisetyenzisiweyo ibhaliwe kwiNgxelo engokuSetyenziswa kweMali.

Imali ezingakhange zisetyenziselwe injongo ethile zinikezelwa kwiNgxowa-mali yeMali eyiNgeniso yePhondo (*Provincial Revenue Fund*). Izixa-mali ezilityala kwiNgxowa-mali eyiNgeniso yePhondo ekupheleni konyaka-mali ziyabhalwa kwiNgxelo yoBume beMali (*Statement of Financial Position*).

ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

IMigaqo-nkqubo yokuLawulwa kweMali ekupheleni konyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2009

2.2 Ukusetyenziswa kwemali karhulumente

Imali ezisetyenzisiweyo ngokusemthethweni ziyabhalwa kwiirekhodi zemali ngomhla lowo kwenzeka ngawo ukusetyenziswa kwazo. Ukuhlengahlengiswa kwiimali ezisetyenzisiweyo ngokusemthethweni ngokwenkqubo yokuhlengahlengiswa kwebhajethi kuyabhalwa kwiirekhodi zemali ngomhla lowo uhlengahlengiso lwalwenziwe ngawo.

Itotali yeemali ezisetyenzisiweyo ngokusemthethweni ibhaliwe kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali.

Imali ezingakhange zichithwe kwinjongo ethile esemthethweni zinikezelwa kwiNgxowa-mali eyiNgeniso yePhondo (*Provincial Revenue Fund*). Izixa-mali ezilityala kwiNgxowa-mali eyiNgeniso yePhondo ekupheleni konyaka-mali ziyabhalwa kwiNgxelo yoBume beMali (*Statement of Financial Position*).

2.3 Imali eyingeniso yeSebe leMfundu

Yonke imali eyingeniso yesebe lemfundo ihlawulwa kwiNgxowa-mali eyiNgeniso yePhondo xa yamkelwe, ngaphandle kokuba kuchazwe ngolunye uhlobo. Izixa-mali ezilityala kwiNgxowa-mali eyiNgeniso yePhondo ekupheleni konyaka-mali ziyabhalwa kwiNgxelo yoBume beMali (*Statement of Financial Position*).

Izixa-mali ezamkelweyo ngomhla wokwenziwa kwengxelo kunikwa ingcaciso entsha ngazo kwiingxelo zemali zonyaka.

2.3.1 Imali eyingeniso yerhafu

Imali eyingeniso yerhafu ibandakanya zonke izixa-mali ezingabuyiselwanga ezisisinyanzelo eziqokelelwwe lisebe lemfundo ngokwemithetho kunye/okanye imimiselo (kungafakwanga zintlawulo (*fines*), izohlwayo (*penalties*) neemali ophulukana nazo (*forfeits*)).

Iirisithi zerhafu ziyabhalwa kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali xa zamkelwe.

2.3.2 Ukuthengiswa kweempahla neenkonzo ezingezizo i-*capital assets*

Imali ezamkelwe ngokuthengiswa kweempahla kunye/okanye ngokubonelela ngeenkonzo ziyabhalwa kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali xa kusamkelwa imali.

2.3.3 Iintlawulo (*fines*), izohlwayo (*penalties*) neemali ekuphulukenwe nazo (*forfeits*)

Iintlawulo (*fines*), izohlwayo (*penalties*) neemali ekuphulukenwe nazo (*forfeits*) zizixa-mali ezingabuyiselwayo ezisisinyanzelo ezazinyaneliswe yinkundla okanye libhunga lomthetho elinamagunya afana nawenkundla (*quasi-judicial body*) zaze zaqokelelwwe lisebe lemfundo. Imali eyingeniso evela kwiintlawulo, kwizohlwayo nakwiimali ekuphulukenwe nazo iyabhalwa kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali xa imali yamkelwe.

2.3.4 Inzala (*interest*), izahlulo (*dividends*) ukurentwa komhlaba

Inzala (*Interest*), izahlulo (*dividends*) nokurentwa komhlaba kuyabhalwa kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali xa imali yamkelwe.

2.3.5 Ukuthengiswa kwe-*capital assets*

Imali ezamkelwe ngokuthengiswa kwe-*capital assets* ziyabhalwa kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali xa kusamkelwa imali.

ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

IMigaqo-nkqubo yokuLawulwa kweMali ekupheleni konyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2009

2.3.6 Usetyenziso Iwemali kwii-asethi nasematyaleni

lintlawulo zeemboleko-mali neentlawulo zeemali zangaphambili ezazigqithiselwe kubaqeshwa nakumaziko karhulumente ngeenjongo zokuthobela umgaqo-nkqubo ziyabhalwa njengeemali eziyingeniso kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali yakube yamkelwe imali.

Iitshekhi ezakhutshwa ngethuba langaphambili lokulawulwa kwemali eliphela phambi kokuba ibhankishwe ziyabhalwa kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali xa itshekhi iphelelwe lixesha. Xa itshekhi ihlawulwa kwakhona intlawulo yenziva ivela kwiMali eyiNgeniso (*Revenue*).

linzudo ezivela kwi-Forex ziyabhalwa kwintlawulo yeemali.

2.3.7 Iimali ezihlawulwa koomatshini (kubandakanya izipho (*gifts*), izipho-mali (*donations*) neenkxaso (*sponsorships*))

Zonke izipho zemali, izipho-mali (*donations*) neenkxaso (*sponsorships*) zihlawulwa kwiNgxowa-mali eyiNgeniso yePhondo njengemali eyingeniso kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali xa zamkelwe. Izixa-mali ezamkelwego ngomhla wokwenziwa kwengxelo ziyavezwa kwiingcaciso eiveza ingcaciso kwiingxelo zemali.

Zonke izipho zezinto eziyimfuneko (*in-kind gifts*), iminikelo neenkxaso kunikwa ingcaciso entsha ngazo kwingqikelelo yexabiso (*fair value*) kwisihlomelo seengxelo zemali.

2.4 Iirisithi eziya ngqo kwiCandelo loLawulo IweeNtlawulo zeMali (*Direct Exchequer receipts*)

Zonke iirisithi eziya ngqo kwiCandelo loLawulo IweeNtlawulo zeMali (*direct exchequer receipts*) zibhalwa kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali xa imali yamkelwe.

Zonke iintlawulo eziya ngqo kwicandelo lolawulo Iweentlawulo zemali ziyabhalwa kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali xa ukugunyaziswa kwentlawulo kuphunyeziwe kwisistim (ungadlulanga owe-31 Matshi wonyaka ngamnye).

2.5 Uncedo Iwezemali

Uncedo Iwezemali Iwangaphakathi okanye Iwangaphandle luyabhalwa njengemali eyinzudo xa isaziso sokufuna uncedo Iwemali kwi-Ofisi kaNondyebo kaZwelonke okanye xa isebe lemfundo lifumana ngqo imali evela kumxhasi (kubaxhasi).

Zonke izipho zezinto eziyimfuneko (*in-kind gifts*), iminikelo neenkxaso kunikwa ingcaciso entsha ngazo kwingqikelelo yexabiso (*fair value*) kwizihlomelo ezikwiingxelo zemali.

lintlawulo zemali ezaye zenziwa enyakeni ziphathelele kwiiprojekthi zoncedo Iwangaphakathi nolwangaphandle ziyabhalwa njengeendleko kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali. Ixabiso loncedo oluhlawulwe phambi kokwamkelwa kweemali ezo iyabhalwa njengemali eyamkelwego kwiNgxelo yoBume beMali.

Izixa-mali ezihlawulwe ngokungafanelekanga kusetyenziswa uncedo Iwangaphakathi nolwangaphandle nazo naziphi izixa-mali zivunywa njengeziziintlawulo kwiNgxelo yoBume beMali.

Zonke iimali ze-CARA ezamkelwego mazirekhodwe njengemali eyingeniso xa iimali zamkelwe. lintlawulo zemali ezenziwa enyakeni ziphathelele kwiiprojekthi zoncedo Iwangaphakathi nolwangaphandle ziyavunywa njengeendleko kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali.

Izixa-mali ezihlawulwe ngokungafanelekanga kusetyenziswa iimali ze-CARA nazo naziphi izixa-mali ezingasetyenziswanga ziyavunywa njengeziziintlawulo kwiNgxelo yoBume Bemali.

ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

IMigaqo-nkqubo yokuLawulwa kweMali ekupheleni konyaka-mali opheli nge-31 Matshi 2009

3. Inkitho

3.1 Imbuyiselo yabaqeshwa

3.1.1 Izibonelelo zabaqeshwa zethutyana

Imivuzo (*salaries*) nemirholo (*wages*) ibandakanya iintlawulo eziya kubaqeshwa (kubandakanya namalungelo ekhefu, iitshekhi zeshumi elinesithathu (*thirteenth cheques*) neebonasi zentsebenzo encomekayo). Imivuzo nemirholo iyavunywa njengeendleko kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali xa ukugunyaziswa kwentlawulo kuphunyeziwe kwisistim (ungadlulanga owe-31 Matshi wonyaka ngamnye). Imbuyiselo eluhlobo lwemali iyinxalenye yeendaleko ze-*capital assets* kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali¹.

Zonke ezinye iintlawulo zicalulwa njengeendleko zalo nyaka-mali.

Izibonelelo zabaqeshwa zethutyana ezikhokelela kwesi sinyanzeliso ezisemthethweni okanye izinyanzeliso zemvumelwano (*legal or constructive obligation*) ziyabhalwa njengengcaciso entsha kwiingxelo zemali. Ezi zixamali azivunywa kwiNgxelo yokuSetyenziswa okanye yoBume Bemali.

3.1.2 Izibonelelo ezihlawulwa emva komhlala-phantsi

Isebe lemfundo linika izibonelelo zomhlala-phantsi (iimali zomhlala-phantsi) kubaqeshwa abathile balo lisebenzisa isicwangciso sesibonelelo esiqinqiweyo sabaqeshwa bakarhulumente. Ezi zibonelelo zixhaswa ngemali ziintlawulo ezivela kumqeshi nakumqeshwa.

Iintlawulo ezivela kumqeshi (o.k.t. iintlawulo zentlalo) kwingxowa-mali ziyahlawulwa xa uguyaziso lokuggibela Iweenetlawulo kwingxowa-mali Iwensiwe kwisistim (ungadlulanga owe-31 Matshi wonyaka ngamnye). Akukho sibonelelo senziwego ngokumalunga nezibonelelo zomhlala-phantsi kwiingxelo zemali zesebe lemfundo. Neziphi na izinto ezisenokuba ngamatyala zibhalwa njengengcaciso entsha kwiingxelo zemali zeNgxowa-mali eyiNgeniso yePhondo kungekuko kwiingxelo zemali zesebe elingumqeshi.

Isebe lemfundo linika izibonelelo zonyango kubaqeshwa balo abathile. Iintlawulo ezivela kumqeshi zisiya kwingxowa-mali yonyango ziyahlawulwa xa uguyaziso lokuggibela Iweenetlawulo kwingxowa-mali Iwensiwe kwisistim (ungadlulanga owe-31 Matshi wonyaka ngamnye).

3.1.3 Izibonelelo zokupheliswa kwengqesho

Izibonelelo zokupheliswa kwenkonzo ezinjengeephakheji zokuyeka ngokuzithandela emsebenzini (*severance packages*) ziyavunywa njengeendleko kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali njengokuhlawulwa kwemali ngoomatshini (kwezamakhaya) xa ukugunyaziswa kwentlawulo kuphunyeziwe kwisistim (ungadlulanga owe-31 Matshi wonyaka ngamnye).

3.1.4 Ezinye izibonelelo zabaqeshwa zethuba elide

Ezinye izibonelelo zabaqeshwa zethuba elide (ezinjengekhefu elihlawulelwayo (*capped leave*) ziyavunywa njengeendleko kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali njengokuhlawulwa kwemali ngoomatshini (kwezamakhaya) xa ukugunyaziswa kwentlawulo kuphunyeziwe kwisistim (ungadlulanga owe-31 Matshi wonyaka ngamnye).

¹ Lo mgaqo-nkqubo wokulawulwa nokwabiwa kwemali usebenza kuphela xa isebe likhetha ukuhlawula ngokungekululo uhlobo lwemali imbuyiselo ehlawulwa abaqeshwa ababandakanyeka kwiiprojekthi ezingabandakanyi ntlawulo yamali (*capital projects*).

ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

IMigaqo-nkqubo yokuLawulwa kweMali ekupheleni konyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2009

Izibonelelo zabaqeshwa zethuba elide ezikhokelela kwesi sinyanzeliso sisemthethweni okanye kwisinyanzeliso semvumelwano (*legal or constructive obligation*) ziyavunywa njengengcaciso entsha kwiingxelo zemali. Ezi zixa-mali azivunywa kwiNgxelo yokuSetyenziswa okanye yoBume beMali.

3.2 Iimpahla neenkonzo ezithile

lintlawulo zeempahla kunye/okanye zeenkonzo ziyavunywa njengeendleko kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali xa ukugunyaziswa kwentlawulo kuphunyeziwe kwisistim (ungadlulanga owe-31 Matshi wonyaka ngamnye). Ezi ndleko zicalulwa njenge-*capital* ukuba iimpahla neenkonzo ezo zasetyenziselwa *capital project* okanye i-asethi ye-R5,000 okanye xa kuye kwathengwa ngapezulu. Zonke ii-asethi ezibiza ngaphantsi kwe-R5,000 ziya kubhalwa phantsi kweempahla neenkonzo.

3.3 Inzala nokurentwa komhlaba

lintlawulo zenzala nezerenti ziyavunywa njengeendleko kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali xa ukugunyaziswa kokugqibela kwentlawulo kuphunyeziwe kwisistim (ungadlulanga owe-31 Matshi wonyaka ngamnye). Lo mba awubandakanyi rente yokusetyenziswa kvezakhiwo okanye ezinye iziseko ezisisigxina. Ukuba akunako ukwahlula phakathi kwentlawulo yokusetyenziswa komhlaba neziseko zesigxina ezikuwo, esi sixa-mali sisonke sifanele ukurekhodwa phantsi kweempahla neenkonzo ezithengiweyo.

3.4 Usetyenziso lwemali kwii-asethi nasematyaleni

Amatyala ayacinywa xa aye aqatshelwa njengalawo angahlawulekileyo. Amatyala acinywayo aphelele kwizixa-mali ezongiweyo (*savings*) kunye/okanye kwlncitho enganeno yeemali ezisetyenziselwe injongo ethile. Ukucinywa kwamatyala kwenzeka ekupheleni konyaka xa iimali zifumaneka. Akukho sibonelelo senziweyo malunga nezixa-mali ezingahlawulekiyo kodwa la maxabiso ayavezwa njengengcaciso entsha.

lilahleko ezivela kwi-Forex ziyabhalwa kwintlawulo yeemali.

Zonke ezinye **iilahleko** ziyabhalwa xa ukugunyaziswa kwenziwe ukulungiselela ukugunyaziswa kwazo.

3.5 lintlawulo ngoomatshini neenkxaso-mali

lintlawulo ezenziwa ngoomatshini neenkxaso-mali ziyavunywa njengeendleko xa ukugunyaziswa kwentlawulo kokugqibela kuphunyeziwe kwisistim (ungadlulanga owe-31 Matshi wonyaka ngamnye).

3.6 Inkcitho engagunyaziswanga

Xa ilnkciro ezingagunyaziswanga zibhaqiwe zivunywa njenge-asethi kwingxelo yobume beemali kude kuyokuba lelo xesha apho inkcitho ezo ziya kuvunywa ngabasemagunyeni abachaphazelekayo, aze ahlawuliswe lowo unoxanduva loko okanye licinywe ityala elo njengetyla elingahlawulekileyo kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali.

Ilncitho ezingagunyaziswanga ziyavunywa ize imali leyo kunikwe ingcaciso entsha kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali xa inkcitho ezingagunyaziswanga zivuniwe zaze iimali ezinxulumene noko zamkelwa. Xa isixa-mali eso sivuniwe ngaphandle kwenkxaso-mali siyavunywa njengeendleko, kuxhomekeke kubukho beemali ezongiweyo (*savings*), kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali kumhla lowo wokugunyaziswa.

3.7 Inkcitho engeloncedo nanzozo

Inkcitho engeloncedo nanzozo iyavunywa njengendkcitho kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali. Ukuba imali ebeyinkcitho inako ukuphinda ifunyanwe, oko kuthathwa njenge-asethi kude kube kuyahlawulwa ngumntu lowo uchaphazelekayo okanye ibhalwa njengetyla elingahlawulekileyo kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali.

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

IMigaqo-nkqubo yokuLawulwa kweMali ekupheleni konyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2009

3.8 Inkcitho engagunyaziswanga (*irregular expenditure*)

Inkcitho engagunyaziswanga ithathwa njengenkcitho ekwi-*Statement of Financial Performance*. Ukuba inkcitho ayigunyanziswanga ngabanamagunya afanelekileyo ithathwa njenge-asethi de ibe ibuyekeziwe kwakhona okanye icinyiwe (*written off*) njengenakuphinda ibuyiseke kwi*Statement of Financial Performance*.

3.9 Inkcitho yee-asethi ii-*capital assets*

lntlawulo ezenziwe kwii-asethi ii-*capital assets* zithathwa njengendleko ezikwi-*Statement of Financial Performance* xa ugynyaziso lokugqibela lntlawulo luthe lwafakwa kwi-sistim (ungadlulanga owe-31 Matshi kunyaka ngamnye).

4. Ii-asethi

4.1 Iimali nee-*cash equivalents*

Ii-*cash and cash equivalents* zenziwa kwi-*Statement of Financial Position* ngeendleko.

Ukulungiselela iinjongo ze*Cash Flow Statement*, ii-*cash and cash equivalents* zenziwa yimali ekhoyo (cash on hand), iidipozithi ezigciniweyo (deposits held), nezinye iintlobo zotyalo-mali zethuba elifutshane (short-term highly liquid investments) nee-ovadrafti zebhanki.

4.2 Ezinye ii-asethi zezemali (*financial assets*)

Ezinye ii-*financial assets* zenziwa kwi-*Statement of Financial Position* kwindleko.

4.3 lntlawulo zangaphambili nee-advances

Izia ezhlawulwa kwangaphambili (*Pre-payments*) okanye esele zihlawulwe zithathelwa ingqalelo kwi*Statement of Financial Position* xa kusenziwa iintlawulo

Izia ezhlawulwa kwangaphambili (*Pre-payments*) and advances ezingenziwanga ekupheleni konyaka zenziwa kwi-*Statement of Financial Position* kwindleko.

4.4 Iimali ezifunyenweyo (*Receivables*)

Iimali ii-*Receivables* ezibandakanywe kwi-*Statement of Financial Position* zivila kwiintlawulo zekhesi (cash payments) ezenziweyo ezinako ukufunyanwa kwezinye iinkampani/amaziko achaphazelekayo (another party).

Iimali ii-*Receivables* ezingekahlawulwa ekupheleni konyaka kwi-*Statement of Financial Position* kwindleko kwakunye nenzala ethe yenzeka.

4.5 lntlawulo zotyalo-mali

lntlawulo zotyalo-mali ii-*Capitalised investments* zibonakaliswa kwindleko kwi*Statement of Financial Position*. Nayiphi na imali engenayo nephumayo (cash flows) efana nezahlulo (dividends) iimali ezifunyenwe kwiintengiso zotyalo-mali (proceeds from the sale of the investment) zithathelwa ingqalelo kwi*Statement of Financial Performance* xa kufunyanwa ikhesi.

Utyalo-mali luvavanyelwa ilahleko engumonakalo (*impairment loss*) kwithuba ngalinye kukho ukutshintsha kwiimeko ezinokwalatha ukuba utyalo-mali lunokungahambi kakuhle. Nayiphi na ilahleko ibandakanyiwe kwingcaciso yokucacisa oku.

ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

IMigaqo-nkqubo yokuLawulwa kweMali ekupheleni konyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2009

4.6 Iimali-mboleko

Iimali-mboleko zithathelwa ingqalelo kwi *Statement of Financial Position* ngesixa esiqhelekileyo (nominal amount) xa inako imali ukuhlawulwa kulowo uxhamlayo. libhalansi zeemali-mboleko (*Loan balances*) zincitshiswa xa iintlawulo zekhesi (*cash repayments*) zifunyanwayo kwabazuzayo. Izixa ekungenakwenzeka ukuba zibuyiswe kwakhona zibandakanyiwe kumanqaku achazayo.

Iimali-mboleko ezingekabuyiswa ekupheleni konyaka ziyafakwa kwi-*Statement of Financial Position* kwindleko.

4.7 Ii-inventri

Ii-inventri ezithengwa ngethuba lonyaka-mali ziachazwa kwiindleko kumanqaku.

4.8 II-Capital assets

4.8.1 II-asethi ezinokushenxiseka (movable assets)

Ii-capital asset iyarekhodwa yakufunyanwa kwindleko (on receipt of the item at cost). Ixabiso le-asethi (*asset*) icaciswa njengexabiso liphelele le-akhwizishini (*total cost of acquisition*). Apho indleko zingenakuqinisekiswa ngokuchanekileyo, i-capital asset enokususwa (*movable capital asset*) icaciswa ngokwexabiso elamkelekileyo. Apho ixabiso elamkelekileyo lingenako ukuqinisekiswa , icapital asset ibandakanywa kwirejista yee-asethi kwi-R1.

Inkcitho ethi ilandele kamva (*subsequent expenditure*) yohlobo oluyimali irekhodwa kwi-*Statement of Financial Performance* njengenkitho ye- asethi eyimali ize ifakwe kwirejista yee-asethi yesebe kwakuba kugqitywe iprojekthi.

Ukulungisiswa nokulondolozwa kvezakhiwo (*repairs and maintenance*) kufakwa kwinkcitho "njengempahla neenkonzo" kwi *Statement of Financial Performance*.

4.8.2 II-asethi ezingenakushenxiseka (Immovable assets)

Ii-asethi eyimali (*capital asset*) iyarekhodwa yakufunyanwa njengendleko (on receipt of the item at cost). Ixabiso le-asethi libhalwa njengexabiso liphelele loko kuthengiwego (*total cost of acquisition*). Apho indleko zingenakuqinisekiswa ngokuchanekileyo, ii-asethi ezingenakushenxiseka (*immovable capital asset*) zibhalwa ngokweR1 ngaphandle kokuba ixabiso elamkelekileyo le-asethi liqikelelwe ngokuthembekileyo.

Umsebenzi osaqhutywayo wohlobo lwee-asethi eziyimali (*capital nature*) uyarekhodwa kwi *Statement of Financial Performance* njengenkitho eyi—"expenditure for capital asset". Kwezigqityiwego iprojekthi, iindleko ezipheleleyo zeprojekthi zibandakanyiwe kwirejista yee-asethi yesebe elinelungelo ngokomthetho kulo asethi okanye isebe lephondo lemisenbenzi yoluntu.

Ukulungisiswa nokulondolozwa kvezakhiwo (*repairs and maintenance*) kufakwa kwinkcitho "njengempahla neenkonzo" kwi *Statement of Financial Performance*.

5. Iintlawulo ezingamatyla afanele ukuhlawulwa (*Liabilities*)

5.1 Iimali ezabiwego (voted funds) emazinikezelwe kwi-*Revenue Fund*

Iimali ebezabiwego ezingakhange zisetenziswe zinikezelwa kwi-*Provincial Revenue Fund*. Izixa ezifanele ukuhlawulwa kwi *Provincial Revenue Fund* ekupheleni konyaka-mali zithathelwa ingqalelo kwi *Statement of Financial Position*.

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Imigaqo-nkqubo yoLawulo IweMali kuNyaka-mali ophele ngowe-31 Matshi 2009

5.2 Iimali zesebe (*departmental revenue*) emazinikezelwe kwi-*Revenue Fund*

Izixa ezifanele ukuhlawulwa kwi*Provincial Revenue Fund* ekupheleni konyaka-mali zithathelwa ingqalelo kwi*Statement of Financial Position* kwindleko.

5.3 Iirisithi ze*Direct Exchequer* emazinikezelwe kwi-*Revenue Fund*

Zonke iirisithi ii*direct exchequer fund receipts* zithathelwa ingqalelo kwi*Statement of Financial Performance* xa kufunyenwe imali

Izixa ezifunyanwayo maziggithiselwe kwingxowa-malo efanelekileo (relevant revenue fund) xa zifunyenweyo. Nasiphi isixa esinganikezelwanga ekupheleni konyaka sibonakaliswa njengemali efanele ukuhlawulwa ngoku (*current payable*) kwi*Statement of Financial Position*.

5.4 I-ovadrafti yebhanki

I-ovadrafti yebhanki ifakwa kwi*Statement of Financial Position* kwindleko.

5.5 Iimali ezihlawulwayo (*Payables*)

Iimali ezihlawulwayo zithathelwa ingqalelo ubukhulu becalo ziqulethe izixa ezingamatyla kwamanye amasebe karhulumente (*governmental entities*). Ezi ntlawulo zithathelwa ingqalelo kwindleko ezinika imbali (historical cost) kwi*Statement of Financial Position*.

5.6 Amatyala azii-*Contingent liabilities*

Li-*Contingent liabilities* zibandakanyiwe kumanqaku acacisa oku (*disclosure notes*) kwiingxelo zezemali (*financial statements*).

5.7 Iimali ezabelwe iinjongo ezithile (*Commitments*)

Iimali ezabelwe iinjongo ezithile kwi*Statement of Financial Position* njengetyala okanye inkcitho (*liability or as expenditure*) kwi*Statement of Financial Performance* nezibandakanyiweyo kumanqaku acacisayo (*disclosure notes*).

5.8 Iimali ii-*Accruals*)

Li-*accruals* azithathelwa ngqalelo kwi*Ngxelo yoBume beMali* (*Statement of Financial Position*) njengematyla okanye inkcitho (*liability or as expenditure*) kwi*Ngxelo yoKusetyenziswa kweMali* (*Statement of Financial Performance*) nezibandakanyiweyo kumanqaku acacisayo (*disclosure notes*).

5.9 Izibonelelo zabaqeshwa

Izibonelelo zabaqeshwa zethuba elifutshane zibangela ukuba kubekho imfanelo esemthethweni okanye yokulungisa imeko-bume (*legal or constructive obligation*) ziyachazwa kumanqaku achazayo (*disclosure notes*) kwiingxelo zezemali. Ezi zixa azithathelwa ngqalela kwi*Ngxelo yoKusetyenziswa kweMali* (*Statement of Financial Performance*) okanye kwi*Ngxelo yoBume beMali* (*Statement of Financial Position*).

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Imigaqo-nkqubo yoLawulo IweMali kuNyaka-mali ophele ngowe-31 Matshi 2009

5.10 Iimali ezabelwe ukuqeshisa (*Lease commitments*)

Ukuqeshisa kwezemali

Ukuqeshisa kwezemali (*Finance leases*) akuthathelwa ngqalelo njengee-asethi namatyala kwingxelo yemeko yezemali. lintlawulo zokuqeshisa kwezemali (*finance lease payments*) zithathelwa ingqalelo njengenkitho kwingxelo yokusetyenziswa kwemali (*statement of financial performance*) kwaye zabiwa phakathi kwezia eziyikhapitali neziyinzala (*capital and the interest portions*). Amatyala azii-*finance lease liability* ayachaza kumanqaku acacisa oku (*disclosure notes*) kwiingxelo zezemali (*financial statements*).

Iingqeshiso ezisebenzayo

lintlawulo zeengqeshiso ezisebenzayo (Operating lease payments) zithathelwa ingqalelo njengenkitho kwingxelo yemeko yezemali. li-operating lease commitments ziyachazwa kumanqaku acacisa oku (*disclosure notes*) kwiingxelo zezemali (financial statements).

6. Li-asethi ii-Net Assets

6.1 Li-Capitalisation reserve

Li-capitalisation reserve ziqulethe ii-asethi zezemali (*financial assets*) kunye(okanye amatyala avela kwithuba elingaphambi kokwnziwa kwengxelo nelithathelwa ingqalelo kwi *Statement of Financial Position* okokuqala kwithuba lokwenza ingxelo lalngoku (*current reporting period*). Izixa ezihlawulwa kwi *Provincial Revenue Fund* ukusetyenziswa ukuhlawulwa kwakhona nokubuyiswa (*disposal, repayment or recovery*) kwezia ezinjalo.

6.2 Iimali ezinokubuyiswa (*Recoverable revenue*)

Izixa zithathelwa ingqalelo njengeemali ezinokubuyiswa (*recoverable revenue*) xa kusenziwa iintlawulo kunyaka-mali wangaphambili xa zibuyiswa kwabanamatyala (*debtor*) kunyaka-mali omiyo (*current financial year*).

7. Imicimbi yemali namaqela achaphazekelayo (*Related party transactions*)

Ingcaciso echanekileyo ngokumalunga nemicimbi yemali namaqela achaphazelekayo (*related party transactions*) ibandakanyiwe kumanqaku achazayo.

8. Abasebenzi bolawulo abaphambili (*Key management personnel*)

Imbuyiselo ehlawulwa abasebenzi abakulawulo abaphambili (*key management personnel*) kuquka amalungelo osapho apho kufanelekileyo, ibandakanyiwe kumanqaku achazayo.

9. Intsebenziswano neenkampani zabucala (*Public private partnerships*)

Ingcaciso yamalungiselelo ePPP, iifizi zemvumelwano (*contract fees*) nenkcitho eyi-current and capital expenditure emalunga namalungiselelo ePPP ibandakanyiwe kumanqaku achazayo.

ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

Ingcaciso kwiiNgxelo zeMali zoNyaka ophele ngowe-31 Matshi 2009

1. Ulwabiwo-mali lonyaka (*Annual Appropriation*)

1.1 Ulwabiwo-mali lonyaka (*Annual Appropriation*)

	Ulwabiwo lokuggibela 2008/09	limali kanye ezifunyen- weyo 2007/08	limali ezinga- biwanga/ ezingafunya- nwanga	limali ezabiweyo ezifunyenweyo 2007/08
Iprogram	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000
Ulawulo	393,529	416,129	(22,600)	361,470
Kwimfundo yeSikolo sikerhulumente esiqhelekileyo	7,424,023	7,412,214	11,809	6,271,636
linkxaso-mali zeZikolo eziZimeleyo	44,119	48,406	(4,287)	39,712
Izikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa zikerhulumente	510,390	509,592	798	434,325
IMfundu noQeqesho oluQhubelekayo	367,191	346,469	20,722	317,230
IMfundu noQeqesho IwaBadala	26,838	27,887	(1,049)	26,056
Imfundu noPhuhliso IwaBasaqalayo	228,749	227,961	788	164,804
linkonzo eziNcedisayo neziNxulumene nazo (<i>Auxiliary and Associated Services</i>)	211,249	217,430	(6,181)	207,499
Itotali	9,206,088	9,206,088	-	7,822,732
	Ingcaciso	2008/09	2007/08	
	R' 000	R' 000	R' 000	

1.2 Igranti ekhutshwa phantsi kwemiqathango**

ligranti ezipheleleyo
ezifunyenweyo IsiHlomelo 1A 298,188 226,358

(** Makuqatshelwe ukuba iigranti ezikhuthswa phantsi kwemiqathango (*Conditional grants*) zibandakanyiwe kwizixa kulwabiwo loKugqibela (*Final Appropriation*) kwi-Nqaku 1.1)

Ingcaciso	2008/09	2007/08
	R' 000	R' 000

2. Izimali zesebe (*Departmental Revenue*)

Ukuthengiswa kweempahla neenkonzo ngaphandle kwee-asethi <i>ii-capital assets</i>	2.1	8,297	9,048
lifayini, izohlwayo neemali ekuphulukenwe nazo	2.2	382	361
Inzala, izahlulo nerenti yemihlabu	2.3	1,227	1,524
<i>ii-Financial transactions kwii-asethi nasematyaleni (assets and liabilities)</i>	2.4	12,639	20,459
Izimali (<i>revenue</i>) eziqokelelwego		22,545	31,392
Thabatha izimali ezizesebe eziqukiwego kulwabiwo- mali	15	22,545	26,755
Izimali zesebe (<i>Departmental Revenue</i>) eziqokelelwego		-	4,637

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**Ingcaciso kwiiNgxelo zeMali zonyaka
ophela ngowe-31 Matshi 2009**

	Ingcaciso	2008/09 R' 000	2007/08 R' 000
2.1 Ukuthengiswa kweempahla neenkonzo ngaphendle kwee-asethi <i>ii-capital assets</i>			
lntengiso zeempahla neenkonzo eziveliswa lisebe	8,297	9,048	
lntengiso ngamaziko eentengiso (<i>market establishment</i>)	8,297	9,048	
Itotali	8,297	9,048	
2.2 lifayini, izohlwayo neemali ezinikezelwa njengentlawulo eyimali ekuphulukenwe nayo (<i>forfeits</i>)			
lifayini	382	361	
Itotali	382	361	
2.3 Inzala, izahlulo nerenti yemihlaba			
Inzala	1,227	1,524	
Itotali	1,227	1,524	
2.4 Imicimbi yemali (<i>Financial transactions</i>) kwii-asethi nasematyaleni (<i>assets and liabilities</i>)			
litshekhi ezigqithelwe lixesha (Stale cheques) zibhalwe ngemva	(28)	(189)	
Ezinye <i>iiRisithi kubandakanya iiRecoverable Revenue</i>	12,667	20,648	
Itotali	12,639	20,459	
3. Ukubuyiselwa kwabaqeshwa imali			
3.1 Imivuzo nemirholo (<i>Salaries and wages</i>)			
Umvuzo oyintusa	5,308,791	4,467,496	
Ibhaso lentsebenzo	11,224	11,011	
Esekelwe kwiNkonzo	22,570	7,432	
Eyimbuiselo / Eyemeko-bume ezithile	75,403	50,366	
lntlawulo zamathuba athile	12,705	4,305	
Ezinye izibonelelo ezingatsalelwra rhafu	746,654	571,682	
Itotali	6,177,347	5,112,292	

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**Ingcaciso kwiiNgxelo zeMali zoNyaka
ophele ngowe-31 Matshi 2009**

	Ingcaciso	2008/09 R' 000	2007/08 R' 000
3.2 lintlawulo zezentlalo eziyiminikelo (<i>Social Contributions</i>)			
lintlawulo zomqeshi			
lpenshini	592,975	506,676	
Isikim soncedo lonyango	317,019	283,205	
lBhunga loThetha-thethwano phakathi kwabasebenzi nabaqeshi (<i>Bargaining council</i>)	454	442	
limanyano nemibutho esemthethweni	1,895	1,420	
Itotali	912,343	791,743	
Itotali yokubuyiselwa kwabaqeshwa iimali		7,089,690	5,904,035
Inani labaqeshwa eliyi-avareji		39,949	39,618
4. limpahla neeNkonzo			
lintlawulo zolawulo	932	670	
Upapasho	11,909	11,760	
li-asethi ezingaphantsi kwe-R 5, 000	4.1	22,062	20,668
liBhasari (abaqeshwa)		17,924	9,204
Ezonxibelelwano		11,305	10,838
linkonzo zeKhompyutha	4.2	16,565	12,866
linkonzo zabacebisi, ezeekhontraka (<i>contractors</i>) neearrhente zangaphandle (<i>outsourced services</i>)	4.3	56,146	70,413
Ezolonwabo		226	197
lindleko zokuphicothwa kweencwadi zemali – iinkonzo zangaphandle	4.4	7,842	5,580
I-inventri	4.5	327,801	321,377
Ulondolozo, ulungiso neendleko zokwenza oko (<i>Maintenance, repairs and running costs</i>)		-	-
lingqeshiso ezisebenzayo		6,293	8,428
Inkcitho ngepropati eyeyesebe okanye eqeshisayo	4.6	120,519	90,766
Izithuthi ezbonelelwano njengenxalenyemisebenzi yephondo		113,101	107,411
lihambo nenkxaso	4.7	58,553	44,179
lindawo nezibonelelo (<i>facilities</i>)		20,689	19,802
Uqequesho nophuhlisolwabasebenzi		19,441	10,904
Enye inkcitho yokusebenza	4.8	1,712	3,198
Itotali		813,020	748,261

ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

Ingcaciso kwiiNgxelo zeMali zoNyaka
 ophela ngowe-31 Matshi 2009

	Ingcaciso	2008/09 R' 000	2007/08 R' 000
4.1 li-asethi ezingaphantsi kwe-R 5, 000			
li-asethi eziphathekayo (<i>tangible</i>)	21,611	20,122	
Oomatshini nezixhobo	21,611	20,122	
li-asethi ezingaphathekiyo	451	546	
Itotali	22,062	20,668	
4.2 linkonzo zeKhompyutha			
linkonzo zeKhompyutha zeSITA	13,939	12,748	
Ababoneleli-nkonzo beekhompyutha bangaphandle	2,626	118	
Itotali	16,565	12,866	
4.3 linkonzo zabacebisi, ezeekhontraka (<i>contractors</i>) nee- arhente zangaphandle (<i>outsourced services</i>)			
linkonzo zoshishino nezeengcebiso	11,519	62,391	
Amaseko noCwangciso	1,673	-	
lindleko zezmomthetho	4,303	2,372	
likhontraka	6,615	5,691	
li-arhente neNkxaso/ iinkonzo zangaphandle	32,036	(41)	
Itotali	56,146	70,413	
4.4 lindleko zokuphicothwa kweencwadi zemali – iinkonzo zangaphandle			
Uphicotho-zincwadi lokuchaneka kwemigaqo (<i>Regularity audits</i>)	6,437	4,013	
Uphicotho-zincwadi lokusebenza kwemali (<i>Performance audits</i>)	1,315	1,077	
Olunye uphicotho-zincwadi	90	490	
Itotali	7,842	5,580	
4.5 I-inventri			
Izbonelelo zeLTSM	222,114	239,867	
Ukutya nezibonelelo zokutya	72,668	49,642	
Ezinye izinto ezisebenzisekayo	567	408	
Izinto zokubhala nokuprinta	32,452	31,460	
Itotali	327,801	321,377	
4.6 Inkitho ngepropati eyeyesabe okanye eqeshisayo			
linkonzo zoomasipala	12,179	13,535	
Okunye	108,340	77,231	
Itotali	120,519	90,766	

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingcaciso kwiiNgxelo zeMali zoNyaka
ophele ngowe-31 Matshi 2009

	Ingcaciso	2008/09 R' 000	2007/08 R' 000
4.7 lihambo nenkxaso			
Ezangaphakathi	57,478	42,536	
Ezamazwe angaphandle	1,075	1,643	
Itotali	58,553	44,179	
4.8 Enye inkcitho yokusebenza			
Intlawulo zeMibutho yaBaqeqeshiweyo, nezobulungu	37	1,330	
lindleko zokuhlawula amatyala (<i>Resettlement costs</i>)	1,463	1,824	
Okunye	212	44	
Itotali	1,712	3,198	
5. Imicimbi yemali (<i>Financial transactions</i>) kwii-asethi nasematyaleni (<i>assets and liabilities</i>)			
lilahleko zezinto (<i>material resources</i>) ngenxa yolwaphulo-mthetho	322	385	
Ezinye izinto eziyilahleko	5.1	322	385
Ezinye izinto eziyilahleko ezikhutshiweyo ezincwadini	5.2	501	184
Amatyala akhutshiweyo ezincwadini	5.3	4,834	14,701
Itotali	5,657	15,270	
5.1 Ezinye izinto eziyilahleko			
Ezinye izinto eziyilahleko (<i>material losses</i>)			
Isehlo Amanyathelo oluleko athathiweyo/ linkqubo zezomthetho			
lingozi zezithuthi	322	385	
zikaRhulumente (GG –accidents)			
Itotali	322	385	
5.2 Ezinye izinto eziyilahleko ezikhutshiweyo ezincwadini			
Ezinye izinto eziyilahleko (<i>material losses</i>)			
Amabango ngakurhulumente	-	103	
Inkcitho eyilahleko nengenanzozo	-	81	
Okunye	501	-	
Itotali	501	184	

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingcaciso kwiiNgxelo zeMali zoNyaka
ophele ngowe-31 Matshi 2009

	Ingcaciso	2008/09 R' 000	2007/08 R' 000
5.3 Amatyala acinyiweyo ezincwadini			
Ubunjani bamatyala acinyiweyo ezincwadini			
Amatyala acinyiweyo ezincwadini amalunga nenkcitho engagunyaziswanga	1,705	-	-
Irhafu yabaqeshwa	206	5,551	
Igaranti zikarhulumente (<i>State guarantees</i>)	103	16	
Imivuzo engaphezu kwefanelekileyo (<i>Overpayments</i>)	593	590	
liBhasari	1,225	227	
Inzala emataleni	941	267	
Okunye	61	1,817	
Ilahleko ye-akhawunti yokurhweba 1996/97	-	1,536	
Amabango anoubuyiswa	-	4,697	
Itotali	4,834	14,701	
6. Iimali ezihiawulweyo neenkxaso-mali			
Amaphondo noomasipala	-	1	
li-arthente zesebe nee-aakhawunti	IsiHlomelo B	4,255	3,944
Amaziko angenzi ngeniso	IsiHlomelo C	1,017,195	862,037
Amakhaya	IsiHlomelo 1D	55,673	51,534
Itotali	1,077,123	917,516	
7. Inkitho yee-asethi ii-<i>capital assets</i>			
ii-asethi eziphathekayo (<i>tangible</i>)		196,312	152,537
lzakhiwo nezinye izitraksha ezingenakususwa (<i>fixed structures</i>)	31.1	162,455	140,109
Oomatshini nezixhobo	29.1	33,857	12,428
I-software nezinye ii-aseethi ezingaphathekayo		10,676	131
lindleko zophuhliso ezenziwe iKhaptali (<i>Capitalised</i>)	30.1	8,149	-
Isoftware yekhompyutha	30.1	2,527	131
Itotali	206,988	152,668	

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingcaciso kwiiNgxelo zeMali zoNyaka
ophela ngowe-31 Matshi 2009

	Ingcaciso	2008/09	2007/08
	R' 000	R' 000	
7.1 Inkcazo yezimali ezisetyenziselwa ukufumana ii-capital assets - 2008/09			
	Izixa-mali ezabiwego	Uncedo	Itotali
	R' 000	R' 000	R' 000
ii-asethi eziphathekayo (tangible)	196,312	-	196,312
Izakhiwo nezinye izitraksha ezingenakususwa (fixed structures)	162,455	-	162,455
Oomatshini nezixhobo	33,857	-	33,857
I-software nezinye ii-asethi ezingaphathekiyo	10,676	-	10,676
lindleko zophuhliso ezenziwe iKhaptali (Capitalised)	8,149	-	8,149
/software yekhompyutha	2,527	-	2,527
Itotali	206,988	-	206,988
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
7.2 Inkcazo yezimali ezisetyenziselwa ukufumana ii-capital assets - 2007/08			
	Izixa-mali ezabiwego	Uncedo	Itotali
	R' 000	R' 000	R' 000
Itotali yee-asethi ezifunekayo	152,668	-	152,668
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
8. Inkcitho engenananzozo neyilahleko			
8.1 Inkcitho engenananzozo neyilahleko			
Imali eyibhalansi ekuqalwe kuyo	-	708	
Kongezwa: Inkcitho engenananzozo neyilahleko yonyaka omiyo	47		
Inkcitho yangoku	47		
Kwathatyathwa izixa-mali ezigunyazisiwyo	-	(674)	
Intlawulo	-	(674)	
Kwathatyathwa izixa ezhlawuliweyo kwimali ezifunyanwego	-	(81)	
Inkcitho engenananzozo neyilahleko elindele ukuvunywa	-	-	-
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
9. Imali ne-cash equivalents			
Imali neebhanki zorhwebo (Ezangaphakathil)	17,220	117,106	
Itotali	17,220	117,106	117,106
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingcaciso kwiiNgxelo zeMali
zonyaka ophela ngowe-31 Matshi 2009

	Ingcaciso	2008/09 R' 000	2007/08 R' 000		
10. Ezinye ii-<i>financial assets</i>					
Ezingezizo ezangoku					
Ezangaphakathi					
Amasebe ethuba langaphambili : Ukulungisa umonakalo (<i>Mopping up</i>)	818	818			
Itotali yezinye ii-<i>financial assets</i> engezizo ezangoku	818		818		
11. Iintlawulo zangaphambili nee-<i>advances</i>					
Iihambo nenkxaso	53	362			
Iintlawulo esele zahlawulwayo kwezinye ii-akhawunti	-	1,119			
Itotali	53		1,481		
	2008/09				
	Nganeno kunon- yaka omnye	Unyaka omnye ukuya kwemithathu	Ezindala kunemin- yaka emithathu	Itotali	Itotali
	Ingcaciso	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000
12. Iimali ezifunyenweyo- (<i>receivables</i>)					
Amabango anokubuyiswa	12.1	4,334	133	-	4,467
Amatyala abasebenzi	12.2	5,794	9,328	4,880	20,002
Amanye amatyala	12.3	6,614	12,041	31,655	50,310
Itotali	16,742	21,502	36,535	74,779	72,096
12.1 Amabango anokubuyiswa					
Amasebe kazwelonke			57	1,883	
Amasebe ephondo			2,514	-	
Amaziko karhulumente (<i>Public entities</i>)			1,895	-	
Urhulumente wengingqi			1	-	
Itotali			4,467	1,883	
12.2 Amatyala abasebenzi					
Imivuzo engaphezu kwefanelekileyo			3,738	7,043	
I-akhawunti yamatyala			16,177	10,048	
Inkcitho engagunyaziswanga (<i>irregular expenditure</i>) eyabiwe lisebe			87	87	
Itotali			20,002	17,178	

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingcaciso kwiiNgxelo zeMali zoNyaka
ophela ngowe-31 Matshi 2009

	Ingcaciso	2008/09 R' 000	2007/08 R' 000
12.3 Amanye amatyala			
Ukophula isigqibo semvumelwano	17,065	20,820	
Abaqeshwa bangaphambili	25,091	17,259	
Igaranti zikarhulumente (<i>State guarantees</i>)	1,085	1,202	
Izenzo zolwaphulo-mthetho	1,913	2,020	
Izinto ngezinto	2,106	2,805	
Ukuhlawula ii-akhawunti	3,050	8,929	
Itotali	50,310	53,035	
13. Utyalo-mali			
Ezingezizi ezangoku			
Izabelo nezinje ii-equity			
Sir David Harris Trust	4	6	
JL Bisset Fund	373	341	
Graham Civil Service Bursary Fund	44	43	
Royal Reception Fund	34	34	
School Building Fund	12,051	10,766	
Itotali yezingezizo ezangoku	12,506	11,190	
Ucazululo ngotyalo-mali olungelulo olwangoku			
Imali eyibhalansi ekuqalwe kuyo	11,190	10,190	
Izongelelo zemali	1,316	1,000	
Ukusetyenziswa kwemali	-	-	
Okungeyomali (<i>Non-cash movements</i>)	-	-	
Ibhalansi ekugqityelwe kuyo	12,506	11,190	
14. Imali ezabiweyo (<i>voted funds</i>) emazinikezelwe (<i>surrendered</i>) kwi-Revenue Fund			
Imali eyibhalansi ekuqalwe kuyo	84,982	195,513	
Intlawulo ezihlawulweyo ezikwingxelo yokusetyenziswa kwemali	13,610	84,982	
Ezihlawulwe apha enyakeni	(84,935)	(195,513)	
Ibhalansi ekugqityelwe kuyo	13,657	84,982	

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingcaciso kwiiNgxelo zeMali zoNyaka
ophela ngowe-31 Matshi 2009

	Ingcaciso	2008/09 R' 000	2007/08 R' 000
15. Iimali zesebe (<i>departmental revenue</i>) emazinikezelwe kwi- <i>Revenue Fund</i>			
Iimali eyibhalansi ekuqalwe kuyo	3,351	(214)	
lintlawulo ezihlawulweyo ezikwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali (<i>Statement of Financial Performance</i>)	-	4,637	
Izimali ezizesebe eziqukiweyo kulwabiwo-mali	22,545	26,755	
Ezihlawulwe apha enyakeni	<u>(19,702)</u>	<u>(27,827)</u>	
Ibhalansi ekugqityelwe kuyo	<u>6,194</u>	<u>3,351</u>	
16. I-ovadrafti yebhanki			
I-Akhawunti eQhelekileyo neHlanganisiweyo kaPeymasta	5,491	52,421	
Itotali	<u>5,491</u>	<u>52,421</u>	
17. Ezihlawulweyo-ezangoku			
Ukuhlawula ii-akhawunti	17.1	29,958	13,466
Ezinye ezihlawulwayo	17.2	24	1,840
Itotali	<u>29,982</u>	<u>15,306</u>	
17.1 Ukuhlawula ii-akhawunti ngokupheleleyo			
Ukwaliwa kweentlawulo zezinto ngezinto		-	480
Imivuzo (<i>Sal</i>): li-ACB recalls		1,974	7,570
Imivuzo (<i>Sal</i>): irhafu yengeniso		119	1,959
Imivuzo (<i>Sal</i>): ingxowa-mali yepenshini		468	756
I-Salary reversal control		812	596
Umvuzo: uncedo lonyango		26,480	2,105
Ezinye ii-akhawunti zotsalo-mali		105	-
Itotali	<u>29,958</u>	<u>13,466</u>	
17.2 Ezinye ezihlawulwayo			
ligaranti zemali-mboleko yezezindlu (<i>Housing loan guarantees</i>)		-	1,265
Izinto ngezinto		24	575
Itotali	<u>24</u>	<u>1,840</u>	

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingcaciso kwiiNgxelo zeMali zoNyaka
ophela ngowe-31 Matshi 2009

	Ingcaciso	2008/09 R' 000	2007/08 R' 000
18. Imali engenayo nephumayo eyi-<i>Net cash flow</i> efumanekayo xa kusenziwa imisebenzi			
I- <i>Net surplus</i> kwiNgxelo yoKusebenza kweMali ngasinye	13,610	89,619	
li- <i>Add back non cash/cash movements</i> ezingathathwa njengemisebenzi eyenziwayo (<i>operating activities</i>)	138,317	(68,432)	
(Ukwanda) kwimali ezifunyanwayo (<i>receivables</i>) – ezangoku	(2,683)	2,235	
lintlawulo zangaphambili neesele zahlawulayo (<i>advances</i>)	1,428	(1,051)	
Ukuncipha kwezinye ii-asethi zangoku	-	708	
(Ukwanda) kwimali ezifunyanwayo (<i>receivables</i>) – ezangoku	14,676	(26,407)	
Inkcitho yee-asethi ii- <i>capital assets</i>	206,988	152,668	
Ukunikezela kwi- <i>Revenue Fund</i>	(104,637)	(223,340)	
Izimali ezizesebe eziqukiwego kulwabiwo-mali	22,545	-	
Ezinye izinto ezingezozemali (<i>non-cash items</i>)	-	26,755	
 Imali eyi-<i>Net cash flow</i> efumanekayo xa kusenziwa imisebenzi	 <hr/> 151,927	 <hr/> 21,187	
 19. Ukungqinelanisa i-<i>cash</i> ne<i>cash equivalents</i> ukwenzela iinjongo ze-<i>cash flow</i>			
I-Akhawunti eQhelekileyo neHlanganisiwego kaPeymasta	(5,491)	(52,421)	
Imali neebhanki zorhwebo (Ezangaphakathil)	<hr/> 17,220	<hr/> 117,106	
Itotali	<hr/> 11,729	<hr/> 64,685	

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingaciso echaza amatyala (*disclosure notes*) kwiiNgxelo zoNyaka-mali ophela nge-31 Matshi 2009

	Ingaciso	2008/09 R' 000	2007/08 R' 000
20. Amatyala azii-<i>Contingent liabilities</i>			
Afanele ukuhlawulwa (<i>liable</i>)	Ubunjani		
ligaranti zemali-mboleko yezezindlu (<i>Housing loan guarantees</i>)	Abaqeshwa	IsiHlomelo 2A	2,671
Amabango ngakurhulumente		IsiHlomelo 2B	45,279
Amanye amasebe (imali eziyibhalansi zamabebe asebenzisanayo ezingaqinisekiswanga (<i>interdepartmental unconfirmed balances</i>)		IsiHlomelo 4	4,926
Itotali		52,876	37,412
21. Iimali ezabelwe injongo ezithile (<i>Commitments</i>)			
Inkcitho yangoku			
Ezivunyiweyo nezineemvumelwano		220,166	280,511
Ezivunyiweyo kodwa ekungekho mvumelwano zazo		-	42,931
Itotali		220,166	323,442
Inkcitho iCapital Expenditure			
Ezivunyiweyo nezineemvumelwano		148,098	64,275
Ezivunyiweyo kodwa ekungekho mvumelwano zazo		72,516	119,672
Itotali yeemali ezabiwego (<i>Commitments</i>)		220,614	183,947
Itotali		440,780	507,389
22. li-Accruals			
Ezidweliswe ngohelelo lwezoqoqosho	30 lintsuku	30+ lint-suku	Itotali
Ukubuyekezwa kwabaqeshwa	906	776	1,682
limpahla neeNkonzo	75,495	12,334	87,829
Iimali ezihlawulwego (<i>transfers</i>) neenkxaso-mali	11,769	10,759	22,528
Izakhiwo nezinye izitraksha ezingenakususwa (<i>fixed structures</i>)	3,006	1,931	4,937
Itotali	91,176	25,800	116,976
			55,194

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingcaciso echaza amatyala (*disclosure notes*) kwiiNgxelo zoNyaka-mali ophela nge-31 Matshi 2009

	Ingcaciso	2008/09 R' 000	2007/08 R' 000	
Ezidweliswe ngenqanaba leprogram				
Iprogram 1	26,780	11,266		
Iprogram 2	72,157	40,415		
Iprogram 4	1,902	2,117		
Iprogram 5	117	28		
Iprogram 6	126	5		
Iprogram 7	8,800	336		
Iprogram 8	6,419	1,027		
Iprogram 3	675	-		
Itotali	<u>116,976</u>	<u>55,194</u>		
 Ibhalansi eziqinisekisiweyo (Confirmed balances) namasebe				
Isihlomelo 4	481	1,393		
Itotali	<u>481</u>	<u>1,393</u>		
 23. Izibonelelo zabaqeshwa				
Amalungelo ekhefu	79,450	78,763		
Itshekhi yeshumi elinantathu	205,248	178,109		
Amabhaso entsebenzo	-	99		
limali ezabelwe ikhefu elihlawulelwayo (<i>capped leave</i>)	857,540	815,692		
Itotali	<u>1,142,238</u>	<u>1,072,663</u>		
 24. limali ezabelwe ukuqeshisa (<i>Lease commitments</i>)				
	Umhlaba	Izakhiwo nezi-nye izitraksha-ezingenaku-suswa (<i>fixed structures</i>)	Oomatshini nezixhobo	Itotali
24.1	lingqeshiso ezisebenzayo	R' 000	R' 000	R' 000
2008/09				
Kungekho emva konyaka omnye (1)	-	-	1,369	1,369
Ngaphantsi konyaka omnye (1) kungabi semva kweminyaka emi-5	-	-	778	778
limali ezabelwe ukuqeshisa (<i>Lease commitments</i>)	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2,147</u>	<u>2,147</u>
 2007/08				
Kungabi semva konyaka omnye (1)	-	-	1,185	1,185
Ngaphantsi konyaka omnye (1) kungabi semva kweminyaka emi-5	-	-	272	272
limali ezabelwe ukuqeshisa (<i>Lease commitments</i>)	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1,457</u>	<u>1,457</u>

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingcaciso echaza amatyala (*disclosure notes*) kwiiNgxelo zoNyaka-mali ophela nge-31 Matshi 2009

	Ingcaciso		2008/09 R' 000	
	Umhlaba	Izakhiwo nezinye izitraksha ezingenakususwa (<i>fixed structures</i>)	Oomatshini nezixhobo	Itotali
24.2 Inkcitho yeemali zengqeshiso	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000
Kungabi semva konyaka omnye (1)	-	-	348	348
Ngaphantsi konyaka omnye (1) kungabi semva kweminyaka emi-5	-	-	172	172
Iimali ezabelwe ukuqeshisa (<i>Lease commitments</i>)	-	-	520	520
Ixabiso eliyitotali langoku lamatyala engqeshiso	-	-	520	520
<hr/>				
2007/08				
Kungekho emva konyaka omnye (1)	-	-	11	11
Iimali ezabelwe ukuqeshisa (<i>Lease commitments</i>)	-	-	11	11
Ixabiso eliyitotali langoku lamatyala engqeshiso	-	-	11	11
<hr/>				
25. Inkcitho engagunyaziswanga (<i>irregular expenditure</i>)				
25.1 Ukungqinelanisa inkcitho engagunyaziswanga				
Imali eyibhalansi ekuqualwe kuyo		5,199	4,612	
Kongezwe: Inkcitho engagunyaziswanga –emalunga nonyaka wangaphambili		78	-	
Kongezwe: Inkcitho engagunyaziswanga –emalunga nonyaka wangaphambili		256	3,490	
Kuthatyathwe izixa-mali ezigunyazisiweyo		(1,449)	(2,903)	
Kuthatyathwe izixa-mali ezingenakubuyiswa (ezingavunywanga)		(1,705)	-	
Inkcitho engagunyaziswanga ezilinde ukuvunywa (<i>condonation</i>)		2,379	5,199	
<hr/>				
Ucazululo (<i>analysis</i>) olulindele ukuvunywa ngokohlelo lweminyaka yobudala (<i>per age classification</i>)				
Unyaka omiyo		78	3,313	
Iminyaka yangaphambili		2,301	1,886	
Itotali		2,379	5,199	
<hr/>				

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingcaciso echaza amatyala (*disclosure notes*) kwiiNgxelo zoNyaka-mali ophela nge-31 Matshi 2009

	Ingcaciso	2008/09 R' 000	2007/08 R' 000
25.2 linkcukacha zenkcitho engagunyaziswanga –unyaka omiyo			
Isehlo	Amanyathelo oluleko athathiweyo/ linkqubo zezomthetho		
Cape Peninsula University of Technology		210	
lifizi zophicotho zincwadi ezihlawulwe ku-Dr LG Kathan		46	
		256	
25.3 linkcukacha zenkcitho engagunyaziswanga - ezivunyiweyo			
Isehlo (<i>Incident</i>)	Amanyathelo oluleko athathiweyo/ linkqubo zezomthetho		
T/A ODA		1,190	
I-Cape Peninsula University of Technology		210	
lifizi zophicotho zincwadi ezihlawulwe ku-Dr LG Kathan		46	
VLS 05012 Kobus Kruger Ver- voer (inkcitho engagunyazis- wanga engekho mthethweni)		3	
		1,449	
25.4 linkcukacha zenkcitho engagunyaziswanga engenakubuyiswa – (ezingavunywanga)			
Isehlo	Ezingavunywanga (ngabasemagunyeni)		
VLS 04989, 05008, 05010, 05011, 05017, 05018: Izikim zoThutho IwaBafundi (<i>Learner Transport Schemes</i>)		1,705	
		1,705	
26. Imicimbi yemali namasebe/namaziko anxulumene neWECD (<i>Related party transactions</i>)			
1. Ngokwenkczelo yamasebe anxulumene neWCED (<i>related parties</i>), izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo zithathwa njengeqela elinxulumeneyo (<i>related party</i>) kwaye imicimbi yemali emalunga noku ichazwe kwisiHomelo 1C			
2. Lifumene iinkonzo isebe kula maqela achaphazelekayo apha enyakeni nanxulumene nesebe njengoko kucacisiwe:			
2.1 ISebe lezoThutho neMisebenzi kaRhulumente leNtshona Koloni (<i>Western Cape Department of Transport and Public Works</i>) ISebe elikwisakhiwo esisetenyiswisa liSebe lezoThutho neMisebenzi kaRhulumente leNtshona Koloni mahala.			
2.2 I-Ofisi yeSebe loMphathiswa eNtshona Koloni (<i>Western Cape Department of the Premier</i>) Isebe lisebenzise amaseko anxulumene ne-IT abonelelwa yi-Ofisi yeSebe loMphathiswa eNtshona Koloni mahala.			

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingcaciso echaza amatyala (*disclosure notes*) kwiiNgxelo zoNyaka-mali ophela nge-31 Matshi 2009

	Ingcaciso	2008/09 R' 000	2007/08 R' 000		
27. Abasebenzi bolawulo abaphambili (<i>Key management personnel</i>)	-	-	-		
Abasezhkhundleni zezopolitko (<i>Political office bearers</i>) (Inkulumbuso yeSebe leMfundu (<i>MEC for Education</i>))	1	943	844		
Amagosa:	-	-	-		
Amanqanaba 15 ukuya ku-16	6	5,715	4,605		
Inqanaba 14 (kuquka CFO ukuba bakwinqanaba elisezantsi)	9	5,738	3,924		
Amalungu osapho abasebenzi bolawulo abaphambili (<i>key management personnel</i>)	12	2,819	2,122		
Itotali	<u>15,215</u>	<u>11,495</u>			
28. Imimiselo (<i>Amalungiselelo</i>) (<i>Provision</i>)					
Amatyala anokwenzeka angenakubuyiswa					
Amatyala abasebenzi	4,880	4,018			
Amanye amatyala	31,655	30,489			
Amatyala afunyenwe kumasebe angaphambili	<u>818</u>	-			
Itotali	<u>37,353</u>	<u>34,507</u>			
29. Ii- <i>Capital Assets</i> eziNokususwa neziPhathekayo (<i>Movable Tangible Capital Assets</i>)					
Utshintsho (<i>movement</i>) kwii- <i>capital assets</i> ezinokususwa eziphathekayo ngokwerejista yee-asethi kunyaka ophela nge-31 Matshi 2009					
	Imali eyibhalansi ekuqalwe kuyo	Ungqinelwano lonyaka omiyo ukuya kwiibhalansi zonyaka ongaphambi	Izongezelelo	Ezichithi- weyo	Ibhaliensi ekuggityelwe kuyo
	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000
Oomatshini nezixhobo	44,892	(38)	33,880	25,895	52,839
li-asethi zothutho	13	-	7,080	7,080	13
Izixhobo zeKhompyutha	35,037	(19)	10,038	4,316	40,740
Ifanitshala nezixhobo ze-ofisi	9,842	(19)	16,762	14,499	12,086
Itotali yee-<i>Capital Assets</i> eziNokususwa eziPhathekayo	<u>44,892</u>	<u>(38)</u>	<u>33,880</u>	<u>25,895</u>	<u>52,839</u>

ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

Ingaciso echaza amatyala (*disclosure notes*) kwiiNgxelo zoNyaka-mali ophela nge-31 Matshi 2009

		Ingaciso	2008/09 R' 000	2007/08 R' 000
29.1	Izongezelelo Utshintsho (<i>movement</i>) kwii-capital assets ezinokususwa eziphathekayo ngokwerezista yee-asethi kunyaka ophela nge-31 Matshi 2009	Ikhesi Okungeyom ali (ikhesi) <i>(Non-cash)</i>	(lindleko ezi-miyo zoMse-benzi epham-bili eyenziwa-yo <i>(Capital work-in-progress)</i> neen-tlawulo zeng-qeshiso zeMali	Ezifunyen-weyo, ezi-miyo ezingahla-wulwanga (Unyaka o-miyo ohla-wulweyoe-zifunyenwe kunyaka on-gaphambili)
		R' 000	R' 000	R' 000
	Oomatshini nezixhobo	33,857	23	33,880
	li-asethi zothutho	7,080	-	7,080
	Izixhobo zeKhompyutha	10,015	23	10,038
	Ifanitshala nezixhobo ze-ofisi	16,762	-	16,762
	Itotali yee-Capital Assets eziNokususwa eziPhathekayo	33,857	23	33,880
29.2	Ezichithiweyo Utshintsho (<i>movement</i>) kwii-capital assets ezinokususwa eziphathekayo ngokwerezista yee-asethi kunyaka ophela nge-31 Matshi 2009	Ezithengi-selwe imali	Ezitshintshi-weyo okanye ezitshatalalis iwego okanye ezicinyiweyo <i>(scrapped)</i>	Itotali yezichithi-weyo Imali efunyen-weyo eyiyo
		R' 000	R' 000	R' 000
	Oomatshini nezixhobo	3,539	22,356	25,895
	li-asethi zothutho	-	7,080	7,080
	Izixhobo zeKhompyutha	3,539	777	4,316
	Ifanitshala nezixhobo ze-ofisi	-	14,499	14,499
	Itotali yee-Capital Assets eziNokususwa eziPhathekayo	3,539	22,356	25,895
29.3	Utshintsho (<i>movement</i>) Awango-2007/08'000 Utshintsho kwii-capital assets ezinokususwa eziphathekayo ngokwerezista yee-asethi kunyaka ophela nge-31 Matshi 2008	Imali eyibhalansi ekuqalwe kuyo	Izongezelelo	Ezichithiweyo Ibhalansi ekugqityelwe kuyo
		R' 000	R' 000	R' 000
	Oomatshini nezixhobo	35,178	12,586	2,872
	li-asethi zothutho	13	478	478
	Izixhobo zeKhompyutha	26,588	10,818	2,369
	Ifanitshala nezixhobo ze-ofisi	8,577	1,290	25
	Itotali yee-Capital Assets eziNokususwa eziPhathekayo	35,178	12,586	2,872
				44,892
				13
				35,037
				9,842
				44,892

ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

Ingaciso echaza amatyala (*disclosure notes*) kwiiNgxelo zoNyaka-mali ophela nge-31 Matshi 2009

		Ingaciso	2008/09 R' 000	2007/08 R' 000
29.4	li-asethi ezincinane			
	li-asethi ezincinane zesebe ze-31 Matshi 2009			
		li-asethi ezingaphathe kiyo	li-asethi ezililifa	Oomatshini nezikhabo
		R' 000	R' 000	R' 000
	li-asethi ezincinane	408	-	21,564
	ITOTALI	408	-	21,564
				Itotali
				R' 000
				21,972
				21,972
30.	li-Capital assets ezingaphathekiyo			
	Utshintsho kwii-capital assets ezinokususwa eziphathekayo ngokwerejista yee-asethi konyaka ophela nge-31 Matshi 2009			
		Imali eyibhalansi ekuqalwe kuyo	Ungqinelwano lonyaka omiyo ukuya kwiibhalansi zonyaka ongaphamb	Izongeze- lelo
		R' 000	R' 000	Ezichithiweyo
				Ibhalansi ekugqityelwe kuyo
	Issoftware yekhompyutha	290	-	2,527
	li-Capital assets ezingaphathekiyo	290	-	2,527
				2,817
				2,817
30.1	Izongezelelo			
	Utshintsho kwii-capital assets ezinokususwa eziphathekayo ngokwerejista yee-asethi konyaka ophela nge-31 Matshi 2009			
		Imali	Okunge- yomali (kheshi) (Non-cash)	(lindleko ezimiyo zomsebenzi wiphuhliso oqhubeke- kayo
		R' 000	R' 000	Ezifunywego, ezimiyo ezingahlawulw anga (Unyaka omiyo ohlawulweyo, ezifunyenwe konyaka ongaphambili)
				R' 000
	lindleko zophuhliso eziCapitalised	8,149	-	(8,149)
	l-software yekhompyutha	2,527	-	-
	Itotali yezongezelelo kwii-Capital assets ezingaphathekiyo	10,676	-	(8,149)
				2,527
				2,527
30.2	Utshintsho Iwango-2007/08			
	Utshintsho kwii-capital assets ezinokususwa eziphathekayo ngokwerejista yee-asethi konyaka ophela nge-31 Matshi 2008			
		Imali eyibhalansi ekuqalwe kuyo	Izongezelelo	Ezichithi- weyo
		R' 000	R' 000	Ibhalansi ekugqityelwe kuyo
				R' 000
	l-software yekhompyutha	159	131	-
	Itotali	159	131	-
				290
				290

ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

Ingcaciso echaza amatyala (*disclosure notes*) kwiiNgxelo zoNyaka-mali ophela nge-31 Matshi 2009

	Ingcaciso	2008/09 R' 000	2007/08 R' 000		
31. li-Capital Assets eziNgenakususwa neziPhathekayo (Movable Tangible Capital Assets)ez					
Utshintsho kwii-capital assets ezinokususwa eziphathetekayo ngokwerekista yee-asethi kunya ophela nge-31 Matshi 2009					
	Imali eyibhalansi ekuqalwe kuyo	Ungqinel- wano lon- yaka omiyo ukuya kwii- bhalsi zonyaka on- gaphambili	Izongezelelo	Ezichithi weyo	Ibhalansi ekugqityelwe kuyo
	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000
Izakhiwo nezinye izitraksha ezingenakususwa (<i>fixed structures</i>)	-	-	352,577	352,577	-
Izakhiwo ekungahlalwayo kuzo	-	-	352,577	352,577	-
<hr/>				352,577	352,577
<hr/>				352,577	352,577
<hr/>				352,577	352,577
<hr/>				352,577	352,577
31.1 Izongezelelo					
Utshintsho kwii-capital assets ezinokususwa eziphathetekayo ngokwerekista yee-asethi kunya ophela nge-31 Matshi 2009					
	Imali	Okungeyom ali (kheshi) (<i>Non-cash</i>)	(lindleko ezimijo zeMsebenzi yolwakhwiwo eyenziwayo (<i>Capital work-in- progress</i>)	Ezifunye-weyo, ezi-mijo ezinga- hlawulwan-ga (Unyaka omiyo ohla-wulweyo, ezifunyenwe kunya ongaphambili)	Itotali
	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000
Izakhiwo nezinye izitraksha ezinge- nakususwa (<i>fixed structures</i>)	162,455	315,708	(125,586)	-	352,577
Izakhiwo ekungahlalwayo kuzo	162,455	315,708	(125,586)	-	352,577
Itotali yee-Capital Assets eziNoku- suswa neziPhathekayo (Movable Tangible Capital Assets)	162,455	315,708	(125,586)	-	352,577
<hr/>				352,577	352,577
<hr/>				352,577	352,577
31.2 Ezichithiweyo					
Utshintsho kwii-capital assets ezinokususwa eziphathetekayo ngokwerekista yee-asethi kunya ophela nge-31 Matshi 2009					
	Ezithengisel we imali	Ezigqithisiw eyo okanye ezitshatalal isiweyo okanye ezicinyiweyo (<i>scrapped</i>)	Itotali yezichithiwe yo	Imali efunyenweyo Eyiyo	
	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000	
Izakhiwo nezinye izitraksha ezinge- nakususwa (<i>fixed structures</i>)	-	352,577	352,577	-	
Izakhiwo ekungahlalwayo kuzo	-	352,577	352,577	-	
Itotali yee-Capital Assets eziNge- nakususwa neziPhathekayo (Movable Tangible Capital Assets)	-	352,577	352,577	-	
<hr/>				352,577	352,577
<hr/>				352,577	352,577
<hr/>				352,577	352,577

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

Ingcaciso echaza amatyala (*disclosure notes*) kwiiNgxelo zoNyaka-mali ophela nge-31 Matshi 2009

	Ingcaciso	2008/09 R' 000	2007/08 R' 000	
31.3 Utshintsho (<i>movement</i>)-lwango-2007/08				
Utshintsho kwii- <i>capital assets</i> ezinokususwa eziphathekayo ngokwerekista yee-asethi kunya ophela nge-31 Matshi 2008				
	Imali eyibhalansi ekuqalwe kuyo R' 000	Izongeze- lelo R' 000	Ezichithi- weyo R' 000	Ibhalansi ekugqityelwe kuyo R' 000
Izakhiwo nezinye izitraksha ezingenakususwa (<i>fixed structures</i>)	-	40,785	40,785	-
Izakhiwo ekungahlawayo kuzo	-	40,785	40,785	-
Itotali yee-<i>Capital Assets</i> neziPhathekayo ezinokususwa (<i>Movable Tangible Capital Assets</i>)	-	40,785	40,785	-

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

IziHlomelo kwiNgxelo zeMali zoNyaka ophela ngowe-31 Matshi 2009

IsiHlomelo 1A

IiNgxelo zeegranti ekhutshwa phantsi kwemiqathango ezifunyenweyo

Igranti ekhutshwa phantsi kwemiqathango	Ulwabiwo Iwegranti					Ezichithiweyo			2007/08	
	Igranti ze-Division of Revenue Act / ezePhondo R' 000	ii-Roll overs R' 000	Ezhlenga-hlengisi-weyo zeDoRA R' 000	Ezinye ezihle-nga-hlengisi-weyo R' 000	Itotali ekhoyo R' 000	Isixa esifunyenwe lisebe R' 000	Isixa esichithwe lisebe R' 000	I-% yeemali ezikhoyo ezichithwe lisebe %	I-Division of Revenue Act R' 000	Izia ezichithwe ngamaSebe R' 000
I-HIV/AIDS	13,847	-	-	-	13,847	13,847	13,727	99.1	13,011	13,001
Iprogram iNational School Nutrition Programme	71,109	-	-	15,452	86,561	86,561	81,301	93.9	53,084	53,075
Iigranti zeFET	77,305	-	-	-	77,305	77,305	77,305	100.0	80,000	80,000
Iigranti yeziseko zophuhliso zePhondo	120,475	-	-	-	120,475	120,475	120,478	100.0	80,263	125,642
	282,736	-	-	15,452	298,188	298,188	292,811		226,358	271,718

IsiHlomelo 1B

Izitimenti zeemali ezihlawulweyo kwii-arrhente zamasebe nakwii-akhawunti

ISebe/ I-akhawunti ye-Arhente	Ulwabiwo Iweemali ezihlawulweyo				Inkcitho		2007/08	
	UMthetho woLwabiwo oluhlenga-hlengisiweyo	Ulwabiwo ii-Roll overs	Uhlenga-hlengiso	Itotali yezikhoyo	Eyiyo imali ehlawulweyo	I-% yeemali ezikhoyo ezihlawulweyo	UMthetho woLwabiwo-mali lokugqibela	
	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000	%	R' 000	
I-SETA	4,258	-	-	4,258	4,255	100	3,944	
	4,258	-	-	4,258	4,255		3,944	

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

IziHlomelo kwiNgxelo zeMali zoNyaka ophele ngowe-31 Matshi 2009

IsilHlomelo 1C

liNgxelo zeemali ezihlawulwego kumaziko angenzi ngeniso (*non-profit institutions*)

Amaziko angenzi ngeniso	Ulwabiwo lweemali ezihlawulwego				Inkcitho		2007/08
	UMthetho woLwabiwo oluhenga-hlengisiweyo	Ulwabiwo ii-Roll overs	Uhlenga-hlengiso	Itotali yezikhoyo	Eyiyo imali ehlawulwego	I-% yeemali ezikhoyo ezihlawulwego	UMthetho woLwabiwo-mali
	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000	%	R' 000
Imali ezihlawulwego							
Izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo	565,557	-	(24,714)	540,843	553,673	102.4	554,399
Izikolo eziZimeleyo	48,406	-	(4,287)	44,119	44,119	100.0	39,712
Izikolo ezinabafundi abaneemfuno zemfundo ezizodwa	101,518	-	2,401	103,919	95,081	91.5	79,019
IiKholeji zeMfundu noQeqesho oluQhubelekayo	175,787	-	2,353	178,140	186,057	104.4	127,366
ABET:Amaziko abucala	22,423	-	(403)	22,020	22,020	100.0	19,230
ECD: Izikolo zikarhulumente zeBakala R	70,197	-	29,385	99,582	81,790	82.1	23,718
ECD:Amaziko oluntu eBakala R	27,581	-	-	27,581	34,455	124.9	40,713
Itotali	1,011,469	-	4,735	1,016,204	1,017,195		884,157

IsilHlomelo 1D

liNgxelo zeeMali ezihlawulwego kumakhaya (*households*)

Amakhaya	Ulwabiwo lweemali ezihlawulwego				Inkcitho		2007/08
	UMthetho woLwabiwo oluhenga-hlengisiweyo	Ulwabiwo ii-Roll overs	Uhlenga-hlengiso	Itotali yezikhoyo	Eyiyo imali ehlawulwego	I-% yeemali ezikhoyo ezihlawulwego	UMthetho woLwabiwo-mali
	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000	%	R' 000
Imali ezihlawulwego							
Izibonelelo zezeNtlalo zabaqeshwa (<i>Employee Soc Benefits</i>): Ukwenzakala emsebenzini	1,730	-	(1,730)	-	-	-	-
Izibonelelo zezeNtlalo zabaqeshwa (<i>Employee Soc Benefits</i>): Ikhefu elisipho (<i>Leave gratuity</i>)	16,944	-	1,778	18,722	18,722	100	21,098
Izibonelelo zezeNtlalo zabaqeshwa (<i>Employee Soc Benefits</i>): Isibonelelo somhlala-phantsi	3,013	-	492	3,505	3,505	100	-
Izibonelelo zezeNtlalo zabaqeshwa (<i>Employee Soc Benefits</i>): Ipakeji yokuhawula inkonzo okuqawa ngabasebenzi	-	-	2,989	2,989	2,989	100	-
IiBhasari (abangengobaqeshwa)	29,415	-	(1,000)	28,415	28,414	100	28,334
Amabango ngakurhulumente (ikheshi)	-	-	1,403	1,403	1,403	100	2,072
Izenzo zemfesane	109	-	(103)	6	6	100	30
Izipho-mali % Izipho (ikheshi)	-	-	634	634	634	100	-
Itotali	51,211	-	4,463	55,674	55,673		51,534

**ISEBE LEMFUNDO LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

IziHlomelo kwiNgxelo zeMali zoNyaka ophele ngowe-31 Matshi 2009

IsilHlomelo 1E

liNgxelo zezipho, izipho-mali (*donations*) neemali zenkxaso (*sponsorships*) ezifunyenwego

Igama lombutho	Uhlolo Iwesiphlo, izipho-mali okanye iimali zenkxaso	2008/09	2007/08
		R' 000	R' 000
Ezifunyenwe ziyikheshi		-	101
		-	44
ITOTALI		-	145

IsilHlomelo 1F

liNgxelo zezipho, izipho-mali (*donations*) neemali zenkxaso (*sponsorships*) ezenziweyo neemali zezaphulelo (*remissions*), iimali zembuyiselo (*refunds*) neentlawulo ezenziweyo njengezenzo zemfesane (*act of grace*)

Udidi Iwesiphlo, izipho-mali minikelo okanye iimali zenkxaso	2008/09	2007/08
	R' 000	R' 000
Ezihlawulwe ziyikheshi		
Ukuxhaswa kwe Youth Festival Program 2009	150	80
Itotali engekapheleli	150	80
 Iimali zezaphulelo (<i>Remissions</i>), iimbuyiselo neentlawulo ezenziwe njengezenzo zemfesane (<i>act of grace</i>)		
Reygersdal Primary: lindleko zomngcwabo: M Snyders	6	30
Itotali engekapheleli	6	30
 Itotali	156	110

IziHlomelo kwiNgxelo zeMali zoNyaka ophele ngowe-31 Matshi 2009

IsilHlomelo 2A

liNgxelo zeegaranti zezemali (*financial guarantees*) ezikhutshwe ukususela kwi-31 Matshi 2009 – Ezengingqi (*Local*)

Iziko/Ibhanki eliyigaranta (<i>guarantor</i>)	Igaranti emalunga	Isixa i-guaranteed capital amount esiyintusa	Imali eyibhalansi ekuqalwe kuyo 1 April 2008	Il-Guarantees draw downs apha enyakeni	Intlawulo zegaranti eziyimbuyiselo /eziyekisiweyolezin citsisiweyolezikhu tshiweyo apha enyakeni	Ukuxatyiswa kwakhona (Revaluations)	Ibhalsi ekuggitelyewe kuyo 31 Matshi 2009	Inzala eyi-Guaranteed interest yonyaka opelleleo 31 Matshi 2009	Ilahlek eziqatshel-weyo /ezingenabuyi swa o.k.t amabango ahlawulweyo R'000
	nezezindlu	R'000	R' 000	R'000	R'000	R'000	R'000	R' 000	
0001 - Standard Bank of S.A. Limited		-	1,194	-	769	-	425	-	-
0003 - Nedbank Limited		-	61	20	61	-	20	-	-
0004 - Firstrand Bank Limited: First Na		-	614	-	218	-	396	-	-
0010 - Nedbank Ltd Incorporating B O E		-	99	-	88	-	11	-	-
0017 - Absa		-	3,099	32	2,653	-	478	-	-
0041 - Old Mutual Finance Limited		-	49	-	-	-	49	-	-
0052 - Peoples Bank Limited (Former FBC)		-	89	-	52	-	37	-	-
0053 - Nedbank Limited Incorporating NB		-	178	-	135	-	43	-	-
0054 - First Rand Bank Ltd (Fnb - Forme)		-	1,563	169	754	-	978	-	-
0055 - Old Mutual Bank Div. Of Nedbank		-	268	-	207	-	61	-	-
0444 - Boe Bank Limited		-	16	-	-	-	16	-	-
0516 - Green Start Home Loans (Pty) Ltd		-	25	65	-	-	90	-	-
0530 - National Housing Finance Corpora		-	67	-	-	-	67	-	-
Itotali		-	7,322	286	4,937	-	2,671	-	-

**ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

IziHlomelo kwiiNgxelo zeMali zoNyaka ophela ngowe-31 Matshi 2009

Annexure 2B

Ingxelo yamatyala azii-contingent liabilities ukususela ngowe-31 Matshi 2009

Uhlobo lwetyala (<i>Liability</i>)	Ibhalansi ekuqalwa kuyo 1 Apreli 2008 R'000	Amatyala ahlawulwe apha enyakeni R'000	Amatyala ahlawulweyo/ ayekwewyo/ ancitshisiweyo apha enyakeni R'000	Amatyala anokubuyiswa (Nika iinkukacha apha nezantsi) R'000	Ibhalansi ekuggityelwe kuzo R'000
Amabango ngakurhulumente					
Awahluka-hlukaneyo	25,836	19,318	200	-	44,954
Atyalwa kwiGEPF	-	325	-	-	325
ITOTALI	25,836	19,643	200	-	45,279

IziHlomelo kwiNgxelo zeMali zoNyaka ophela ngowe-31 Matshi 2009

IsiHlomelo 3

Amabango anokubuyiswa

Amasebe karhulumente	libhalansi eziqinisekisiweyo ezingakahlawulwa		libhalansi ezingaqinisekiswanga ezingakahlawulwa		Itotali	
	31/03/2009 R' 000	31/03/2008 R' 000	31/03/2009 R' 000	31/03/2008 R' 000	31/03/2009 R' 000	31/03/2008 R' 000
Isebe						
ISebe leMfundu kuzwelone	-	-	-	104	-	104
ISebe leMfundu loMntla Koloni (0067)	67	-	-	-	67	-
ISebe leMfundu leMpuma Koloni (Eastern Cape Education Department (EED)	-	-	1,754	14	1,754	14
ISebe lezeMisebenzi kuZwelone (DLB)	-	-	19	214	19	214
I-ELRC (<i>Electoral Labour Resolution Council</i>)	809	-	459	-	1,268	-
linkonzo zoLuleko	-	-	38	-	38	-
I-SADTU (<i>South African Democratic Teachers Union</i>)	-	-	511	463	511	463
I-CTPA (Cape Teachers Professional Ass.)	-	-	85	41	85	41
I-Public Allied Workers Union S.A.	-	-	31	-	31	-
ISebe leeNKonzo zezeNtlalo laseNtshona Koloni (WSS)	-	-	-	149	-	149
WC Dept. Community Safety (WSL)	2	4	-	-	2	4
ISebe lezoLimo	20	-	-	-	20	-
ISebe lezeMpilo (WHW)	40	-	-	-	40	-
ISebe leMicimbi yeKhaya (WAC)	-	-	149	-	149	-
I-Ofisi yoMphathiswa (WAM)	-	2	5	-	5	2
I-Clanwilliam Secondary (WED)	-	-	160	160	160	160
IWC Provincial Treasury (WFE)	-	1	-	-	-	1
I-NAPTOZA (<i>Nat Admin & Prof Teachers of SA</i>)	-	-	-	99	-	99
ISebe leZothutho, iiNdlela neMisebenzi kaRhulumente leNtshona Koloni	-	-	301	600	301	600
ISebe leMicimbi yeMihlaba (DLA)	-	-	-	23	-	23
ISebe iNC Dept. of Justice (DJC)	-	9	-	-	-	9
ISebe leMfundu laseGauteng	-	-	17	-	17	-
ISebe leMfundu kuRhulumente weNgingqi leNtshona Koloni (WGA)	-	-	1	-	-	-
Itotali	938	16	3,530	1,867	4,467	1,883

ISEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

IziHlomelo kwiNgxelo zeMali zoNyaka ophele ngowe-31 Matshi 2009

IsiHlomelo 4

lintlawulo eziphakathi kwamasebe (*Inter-Departmental Payables*) – Ezikhoyo (*Current*)

Amasebe karhulumente	Ibhalansi eziqinisekisiweyo ezingakahlawulwa		libhalansi ezingaqinisekiswanga		Itotali	
	31/03/2009	31/03/2008	31/03/2009	31/03/2008	31/03/2009	31/03/2008
	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000	R' 000
ISebe. Akhoyo						
ISebe leZothutho, iiNdlela neMisebenzi kaRhulumente leNtshona Koloni	-	21	4,179	4,179	4,179	4,200
ISebe lezoBulungisa noPhuhliso loMgaqosiseko kuZwelonke	-	472	82	-	82	472
ISebe lezeMpilo laseNtshona Koloni	2	7	-	-	2	7
I-ofisi kaNondyebo wePhondo	-	819	274	-	274	819
ISebe lezoLimo leNtshona Koloni	-	22	-	-	-	22
ISebe lezeMisebenzi kuZwelonke	-	-	-	17	-	17
ISebe leMicimbi yezeMihlabu kuZwelonke	-	-	-	12	-	12
ISebe loPhuhliso lwezeNtlalo leNtshona Koloni	-	8	-	-	-	8
ISebe leMfundu kuZwelonke	-	-	3	3	3	3
ISebe lezeMpilo laseMntla Koloni	-	-	-	13	-	13
INkonzo yesiPolisa kuZwelonke	-	-	-	11	-	11
ISebe leMicimbi yezeKhaya	9	-	-	9	9	9
ISebe leMfundu laKwazulu Natal	-	-	6	10	6	10
ISebe lobuRhulumente beNgingqi nezeZindlu kwiNtshona Koloni	74	44	-	-	74	44
ISebe lezoThutho neMisebenzi kaRhulumente leNtshona Koloni	311	-	-	-	311	-
ISebe le-Ofisi yoMphathiswa	-	-	364	-	364	-
ISebe leMfundu laseFree State	52	-	-	-	52	-
ISebe leMfundu loMntla Koloni	33	-	-	-	33	-
ISebe leMfundu leMpuma Koloni	-	-	18	-	18	-
Itotali	481	1,393	4,926	4,254	5,407	5,647